



## Universitätsbibliothek Paderborn

**Ōrigenus Tōn Eis Tas Theias Graphas Exēgētikōn Apanta  
Ta Ellēnisti Heuriskomena**

**Origenes**

**Rothomagi, 1668**

Ōrigenus Tōn Eis To Kata Iōannēn Eyaggelion Exēgētikōn Tomos 32.  
Origenis Commentariorvm In Evangelivm Secvndvm Iohannem Tomvs  
Trigesimvs Secvndvs.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-19358**

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

373

Τετρα ποινή. Επειδής γε ὅτι τοιχοί ήδη τρύπανται  
πάντα, μέση οι δραχμέρις, φέτος οι Φαρισαῖοι,  
Επικίνδυνος διάδοσης έντολες, ηναὶ τοιχοί τοιχοί  
πάντα, μετανοή αὐτοῖς, καὶ συλλαβθοῦν αὐτούς.  
Καὶ ἀλλας διὸ Φόρτος ὃν ἐπιτελεύτους ταῦτα  
τοῖχοι οἴδασι πάντα. Μήδασσον ἐπέρχεται τοῦτο  
τοῖχος τοῦ θεοῦ ἐντολες, διδασκούστες διδασκαλεῖσας  
ἐπατέλματα αὐτῷ θερπτῶν· καὶ εἰσαντας αἱ ἐπολαις  
αἱ διδασκαλίαι Φαρισαῖοι οἱ δραχμέρις τῷ  
συνεπτυχίᾳ τηνίδιαντας ιδεῖσαν καὶ τὸ ίππον·  
Θέλοντες γὰρ πατεῖν μετωνυμίαν θνητού, Β  
ηναὶ αὐτὸν ἀποχέιρειον λεβύτης παρεδόντα. Καὶ  
Φόρτος πάλιν τὸν θεοράτορά μηνον ταῖς τοιχοῖς  
χειροποιοῦν, θοτὶ ταῦτα αἰτηπέτενται, Επικίνδυνον,  
φαρισαῖον τοῦτο, Επειδής αὐτοῖς δρα-  
χμέρια, ἀλλας λόγους διδοῦσαν ἐπειδής, οἷς  
οἰκεῖα σιδηρέσσει, αἰτην τὰ τοιχοῖς τὸ ίππον, Βηναὶ  
μετωνυμίαν αὐτὸν αἰτηπάταν, Επιβείσας διπο-  
κτηνή· αλλὰ γὰρ αὐταρχὴν θεοχαροῦ εἶπον  
φίστες καὶ τούτοις δέ τοις εἰκόσες τῷ εἰς τὸν θεόν  
ιωατέον θεατρίουν ἔπειταντον πέμψαν, αὐτὸς κατα-  
πάνωσανθει τοιχού, οὐ τοιχού, οὐ εἰκόσες τῷ  
δέοντα διδούσας, δραχμέριον τῷ εἰκότι.

A profecto attende neque Pontifices, neque Pharisaos nosse ubi sit Iesu: & quod nescientes dent mandatum, ut si quis agnoverit ubi sit, indicet illis, ut comprehendant eum. Atque etiam alter dices, quod qui Iesu infidlis molestantur, nesciunt ubi sit; quam ob causam alia dant mandata à mandatis Dei, docentes doctrinas, hominumque mandata. Et sunt ipsorum mandata quae Pharisei præbent, & Pontifices corporalium Iudeorum, adversus Iesum: Volente enim quosdam indicare sibi Iesum, ut illum mancipium acceptum prodant; & dices omnem curiosum percutantem Christianismum, quo subvertat illud, & acusest, Pharisæum quandam esse, & non bonum Pontificem, rerum ratione carentium dantem mandata, quibus existimat se docere Iesum, ut ipsum sibi indicatum comprehendat, & contumelij affectum occidat. Verum cum satis inscriptionis acceperit pñtium & trigesimum Tomus explanationum in Evangelium à Iohanne traditum, hoc in loco finiemus orationem: in secundo & trigesimo que sequuntur, prosequuturi, Deo dante.

λεπτάσιν τοῦ Τόμου ἔγκτοτε καὶ εἰκοσίον, Τελεχορέος, καὶ πεντήδεκα τοῦ Τελεχορέου.

## ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ ΟΡΙΓΕΝΙΣ

E. C. N. H. L. W. E. G. K. J. M. S.

ΙΟΑΝΝΗΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Е З Н Е Г И Т І К О Н

— 24 —

#### **■** ANSWER

11

## EVANGELIUM

EVANGELIV  
SECUNDVM IOHANNEM

#### TOMVS TRIGESIMVS. CXXVII.

**D**E nobis per Iesum Christum iter ex animi sententia largiente, gradimur per Evangelij sancti viam magnam; eamque viventem, ut ad ipsius etiam finem perveniamus, si per eam a nobis agnitam ambulaverimus. Atque utinam cum nunc veluti secundam, & trigesimam stationem, in his qua dicentur, ingredi conemur, nobis aditum columna illa lucida nubis Iesu, quae nos praecedat, cum opus erit, rursumque stet, cum oportebit; donec, ô Ambrosi homo sacer, idemque frater, totum copiosis commentationibus explanaverimus Evangelium; non succumbentes ob longitudinem viae prolixam.

Aa a ii

neque d<sup>r</sup> fatigati ob nostram infirmitatem, sed conantes incedere per vestigia columnarum veritatis. Verum autem velit Deus mentem nostram iter perfidere Scripturā totius Evangelij à Iohanne traditi explanationibus, an non, ipse novit. Tantum domi existentes in corpore, & ab ipso peregrinantes, ut praesentes adiutus apud Dominum, extra Evangelium non eamus, ut operibus, sermonibusque beatitudines ferentibus, in Paradiso deliciarum Dei fruamur. Et

*Ioh. 13. 2. causa facta , cum Diabolus iam immisisset  
in cor Iude Simonis Iscariote , ut proderet  
eum , sciens Iesus omnia dedisse sibi Patrem  
in manus , seque a Deo exisse , & ad Deum  
abire , surgit a cena , & ponit vestimenta ;  
cumque accepisset linteum recinxit se ,  
deinde misit aquam in peltum , & cepit  
lavare pedes Discipulorum , & extergere  
linteo , quo precinctus erat . In Homilijs ,  
quas in Lucam edidimus , parabolis  
inter se collatis , inquisivimus quid in  
divinis Scripturis significaret pran-  
dium , quidque rursus in his significet  
coena . Dicatur ergo etiam nunc quod  
prandium sit ille primus cibus , qui ijs  
qui introducuntur convenient , atque  
etiam antequam finiatur dies spiritua-  
lis , qui in hac vita obtingit ; coenam  
vero esse ultimum illum cibum qui ra-  
tionabiliter apponitur his qui plus pro-  
fecerunt . Ni si dicat etiam aliquis pran-  
dium esse intelligentiam literarum anti-  
quarum , coenam vero mysteria , quæ in  
Novo Testamento sunt recondita . Hæc  
autem in proemio dicta mihi fuere  
exquirentes quomodo facta cena surgit  
Iesus , & missa aqua in peltum cepit  
lavare pedes Discipulorum . Arbitror e-  
nī ego eos qui cum Iesu coenant , cibum  
cum ipso percipientes in ultimo hujus  
vitæ die , purificatione quidem aliqua  
opus habere ; cum tamen non opus  
habeant , ut primæ partes corporis ani-  
mae (ut ita loquar ) illorum laventur ;  
sed , ut aliquis diceret , illa illis tan-  
tum lavanda sint quæ sunt ultima &  
extrema , & quæ in terra necessario  
versantur , hanque purificationem pri-  
mum quidem a nullo præterquam à  
solo Iesu fieri posse : deinde vero etiam*

<sup>10b.13. 14.</sup> à Discipulis suis , quibus dixit : Debetis & vos mutuo lavare pedes ; exemplum enim dedi vobis , ut quemadmodum ego feci , sic & vos faciatis , Quin Evangelista etiam videtur mihi , excitans mentem nostram ad intelligentiam spiritualium praesentis loci , non obseruasse

Αλλ' ἐκβιαζόμενοι πατήσων θαύμης τὸν σύλλα τῆς  
ἀλπινής πότερον ἢ Κέλε<sup>1</sup>) Βανδήμη, οὐ τελέσα  
τῷ τοῦ Σπαρτιατῶν τοῖς ὁδοποείδει τῆς  
ὅλης καὶ τὸν ιεράνιον βασιλείαν θεραπεῖ, εἰ μὲν,  
αὐτὸς μὲν εἰδένει ὁ θεός· μόνον καὶ ἐδιμερίστες ἡ  
Ἐργασία, καὶ ἐκδημοτές αὐτοῦ, ἔτι δὲ ἐκ  
δημοτοῦ φερεῖ τὸν κύρον, ἵνα τὸν βασιλείαν  
μητρὸν Σαφοῖν, ἵνα δὲ τὸν τεῖχον μεταφεύτει τοῖς  
εργατοῖς ἥργαν, καὶ λόγους εἰς τοὺς τούτους τοῖς  
βασιλεύοντος· ἐγένετο δὲ τοῦτο τὸν τεῖχον  
Βανδήμη, τὸ Δερβεῖον ἄνδην βούλητος εἰς τὸν  
καρδιαν, ἵνα τούτῳ μὲν τὸν ιερόν σιγανόν  
Ιοκασείας, εἰδὼς ὅτι πολύτελον δέδουσαν αὐτῷ ὁ  
πατὴρ εἰς Τελείας, καὶ ὅπις δὲν εἶχε<sup>2</sup>  
το, ψάθες δὲν θεον ὑπέρτια, ἐγέρεται ὃν δὲ  
δείπτης, τούτῳ πίθηκον τὰ μητρά. καὶ λεγεῖν δεν  
πον διέτασιν εἴσιν· εἶτα Σάληδην μέρος εἰς τὸν  
ιερότερον, καὶ ἕρξαν πόλιν τούς ποδας τῷ μα-  
νιθῷ, καὶ ἐκμάστην δὲ λεπτόφῳ δὲν με-  
λωσείν. εἰς τούτης εἰς τὸν δέλταν λαχυρὸν ὀμαλόν  
Οπισικρινανδήν \* ἀλλήλοις τὰς τούτων τοις,  
καὶ Χανίον  
εἰς Κυπρίστανδην τὸ μέρον τούτου διαδεικνύειν.  
γραφάς πέρισσον. τοῦ δὲ περίποιον δὲ κατ' αὐτὰς  
δὲ προνοι· καὶ τούτων λεπτόφῳ δὲν δέξιον μέρη  
ἔστιν ὡς φέτη, καὶ ποσὶ τῆς σωτητείας τῆς  
ἐν τῷ οἴκῳ τέτων ἡμέρας πνυματικῶν τοῖς  
εισπρομόνιοι αρμόδιοις Θεοῖ. δέπτων δὲ τὴν  
λοιπήν  
\* δέξιον μέρον δέ τον μέσον τὴν παλαιόν  
Δερβεῖαν τον. δέπτων δὲ τα ἐπαποκρυμμέ-  
να τῇ ψηφῇ Δερβεῖη μετέχει. Σάληδην δὲ τοῦ  
τοιςοιμίφι λέπεκται θεέτη<sup>3</sup> ζωνή πάς γνω-  
μόν τοις πάντας ἐγείρειν ὃ μοις ὃν τὸ δέπτη,  
καὶ Σαλητὸν μέρος εἰς τὸν ιερότερον δέλταν τοῦ  
τοῦ μετατοῦρον νίστιον ποδας· οἵματα γραφά  
τοις διπλώντες, καὶ εἰς τὴν δέπτην πέλτην τούτης  
τάτην ἡμέρα μεταλαζιμβάσοντες σωθεῖν αὐτὸν Σ-  
θῆται, δέονται μὲν καθαροτέρα πόνος, εἰ μέν πε-  
ρι τοῦ δέπτην τοις τοῖς Λυχνίς, οὐταν δέονται  
μέρος, σφέκτες, ἀλλ' αἱς αἱ εἴποι τοις γεργεῦσιν  
ἀποπλωματαδή τα τελεταῖα καὶ τοῦ θυρατα,  
καὶ τῇ γῇ αἰσθακέσιος ὀμιλεωσηπ. καὶ γένος δέ  
καθαροτον τοις ποιον μέρον τοῦτο<sup>4</sup> δέονται δὲ τοις  
τοῖς μόνα γέρεσται διαίσθει, δέπτηρος δὲ τοῦ  
τοῦ μετατοῦρον αὐτοῦ, ποσὶς δὲ εἰ-  
πε, καὶ ὑπεις ὀφείλεται τοῖς ποδας ἀλλί-  
λων νίστη· τοσοῦτον γέρερον ἐδεινα  
ὑμῖς ποιοῦτε· καὶ δὲ βασιλείαν τοῦτος<sup>\*Vid.Nο.</sup>  
δέονται τοῦτο<sup>5</sup> τοῦ τοπον. μη τετηρηκαν μέρον τοῦ το-

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

37

March. 12. tantum cœnat : Plusquam enim Solomon, A  
42.  
Lxx. 11. 11. inquit, hoc in loco, de quo scriptum  
1. Reg. 4. est. Et erat prandium Solomonis hoc, quod  
in Regum tertio recentum est. Ausim  
etiam hoc dicere tanquam consequens  
huic dicto : *Nisi lavero te, non halebis*  
partem mecum, Iesum Iuda pedes non  
lavisse : nimurum quod illi iam Diabo-  
lus immisisset in cor, ut Iesum trade-  
ret præceptorem, & Dominum, cum  
invenisset eum non induxit omnem  
Dei armaturam, nec habentem fidei  
scutum, quo valet quis omnes mali  
illius sagittas ignitas extinguere ; in-  
telligo enim jacula petita, sicut Scri-  
ptura hac de re in septimo Psalmo do-  
cet, ferente Diabolo, qui veluti fa-  
gittarius sagittas ignitas confecit ijs qui  
omni custodia cor suum non seruant.  
Psal. 7. 12.  
13. 14. Est autem Psalmi contextus talis : *Nisi*  
conversi fueritis, gladium suum vibrabit,  
arcum suum tetendit, & paravit illum,  
& in eo paravit vasa mortis, sagittas  
suis ardentes efficit. Ecce parturit ini-  
stitiam, concepit laborem, & peperit ini-  
quitatem. Atque omnis quidem fatebi-  
tur, Ecce parturit iniustitiam, concepit  
laborem, & peperit iniquitatem, referri  
posse Diabolum : ad quorum etiam  
verborum similitudinem non existimare  
dictum fuisse illud : *Nisi conversi fueri-  
tis, gladium suum vibrabit, arcum suum  
tetendit, & paravit illum, & in eo  
paravit vasa mortis*, absurdum est. Nam  
vasa mortis nemo aliis arcu suo quem  
tetendit, paravit, nisi ille cuius invi-  
dia mors intravit in orbem. Ex ijs igi-  
tur sagittis, quas ardentes confeccerat  
Diabolo, immisit in cor Iude Simonis  
Iscariotis, iam sic in cena saucij,  
ut etiam illi placet celeriter convivato-  
rem prodere : quoniam cena huius  
cibus, viñumque, quod in ipsa erat,  
cor non poterat (Diaboli enim erat  
sagitta saucium) penetrare. Nec aper-  
te in his apparebat, quis esset ille, a  
quo cena fiebat, ut in superioribus :  
Johann. 12. 1. Fecerunt illio, inquit, cœnam illi, &  
Martha ministrabat, eratque Lazarus unus  
ex recumbentibus cum ipso ; atque de  
Iuda quidem scriptum est : Cum iam  
Diabolo immisisset in cor Iude Simonis  
Iscariota, ut proderet eum ; sed huic  
consequenter dices de singulis cor a  
Diabolo saucium habentibus ; cum iam  
misisset Diabolo in cor illius ut forni-  
caretur ; & in cor illius ut fraudaret ;  
& ut perdita opinione admittat ido-

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

37

A lolatriam alicuius ex his qui videntur esse in dignitate : & isto modo in ceteris peccatis etiam dices , quæ Diabolus mittit in cor , quod non habet fiduciæ scutum , quo fidei scuto non unam , aut duas , sed omnes mali sagittas extingueat quis potest . Appropinquante igitur oeconomicia passionis , in qua proditur euni erat Iudas Simonis Iscariotes a Diabolo faecius est factus ; Cœna iam facta , sciens Iesus omnia sibi <sup>1. Cor. 10. 13-14.</sup> dedisse Patrem in manus , seque à Deo exiisse , & ad Deum abiisse , surgit à cœna . Igitur que ante non erant in manibus Iesu , non dantur à Patre in manu illius , nec aliqua quidem , & aliqua non , fed omnia ; quæ spiritualiter David videns inquit : *Dixit Dominus Domino meo , sede ad dextram tuam meam , donec inimicos tuos subdabis scabellum pedibus suis . Etenim inimici Iesu pars quadam omnium erant quos novocerat Iesus , quantum ad præficiatam , sibi datos fuisse à Patre . Ut autem videamus apertius quod seit omnia sibi deditse Patrem in manus , inspiciamus hoc dictum : Quemadmodum omnes <sup>1. Cor. 15.</sup> in Adam moriuntur , sic etiam in Christo <sup>22.</sup> omnes vivificantur : nam quamvis derit illi omnia Pater in manus , atque in Christo sint omnes vivificanti , non confunditur tamen iustitia Dei , quin distributio fiat ex dignitate uniuscuiusque : quod declaratur ex his quæ mox huic dicto , sic in Christo omnes vivificantur , subiunguntur , nempe : *Vnusquisque autem in suo ordine . Rursumque varie ipsos considerabis ordinis eorum qui in Christo sunt vivificanti , quando impletur illud : Omnia dedit ei Pater in manus , illud notans : Primitiæ Christi : Deinde hi qui sunt Christi , in adventu eius : deinde finis : qui finis cum Christo in adventu eius instabit , Cum tradiderit regnum Deo , & Patri ; plus omni principatu , & potestate , ac virtute abolitis . [ Hæc autem sunt , ut arbitrator , cum quibus lucta est , ut jam non sit Principatus , non Potestas , non etiam Virtus , cum quibus est lucta & colluctatio : ob eamque causam iam lucta nullus erit relietus locus , omni Principatu , Potestate , & Virtute delletis . ] Mover autem me ut credam Principatum omnem , & Potestatem omnem , & Virtutem omnem quæ destruantur , ea esse adversus quæ nobis sit pugna , eo quod his quæ Paulus dixit mox subiungatur : Oportet enim eum regnare , donec posuerit omnes inimicos sub pedes suos : deinde no-*<sup>1. Cor. 15. 23-24.</sup> *Hæc sapientiam plenaria est Periclorio .**

Bbb



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

379

πάγια, ἐγέρεται, φυσι, ἔτοι τὸ δὲ πάπια, ὃς τῷ τὸν καπονόντα μὲν τῷ οὐτέ-  
ξει. τῷ δέ εἰ διαιτᾷ ἐν τοῖς λίγοις ἐν  
αἰθέλατος μὴ μέτον διέφευ τὸ μὲν τὸν με-  
τωνῖν διέπην. αἰθέλατος οὐκ εἰσινοίς οὐτέ  
τοι μετωνῖτες πάπια τῷ δέπιτε ἐγέρεται, τῷ το-  
πον πάπιον τῷ διέπην πανύστι. ἔτοι τὸς τῷ  
μετωνῖτες καθαίρεται πόδας, & διωρχεῖν ἐγ-  
μένος μετ' αὐτῷ, ἐδο μὴ αὐτὸς νική. Η δὲ  
λέγεται μὲν τὸ ἐγέρεται ἔτοι τῷ δέπιτε, κα-  
πονόντα μὲν πάπιον διέζεστο· τῷ δὲ τοῖς δὲ εἴποι-  
ατο τοῖς μὲν διωρχεῖσι πάπιοι τῷ πάπιῳ εὐα-  
στήν, τῷ νοτίοις νοῦ τῷ τοῦ διέβαθετο εἰ-  
τέροις τῆς ψυχῆς βράχεστα. πάπιον εἰδότες  
διωρχεῖσιν αὐτὸν νικᾶτε τῷ πόδας τῷ μετω-  
νῖτι; Διλαμένη παντὶ τῷ διώρχειν αἴσιος τῷ πόδι  
τῷ εἰδότες μετανιάσεις ἀπέκειτο δεπιπάν, τῷ  
διωρχεῖσιν αὐτὸν μὲν ματητῆ, ἐπονόταν πα-  
νύστιον αἰθέλατον ὁ θεούλος Θεός λόγος. το-  
τον γέ εἰ τοις ὑφάσματι λίγοις πάπιοι λίγοις, &  
φανταστικοῖς φανταστικοῖς ἀποτίθεται,  
καὶ γυμνοπόδες μὲν δυλικοῖς φύμαστος, ὃς  
διηλεγεται τῷ τῷ. λέγοντος λέγοντος διέζεστο,  
γέ, τὰ δὲ μὲν πάπιοι γυμνοί, τῷ μὲν τῷ  
τοις σικειώτεροι υψάσματα ἀποτίθενται τοῖς τῷ  
μετωνῖτες πόδας. τῷ δέ εἰ τοῖς πάπιοι εἴσοντι

Pars II.

Bbb ij

quemadmodum ipse posset. Aquā autē mea A dēcōntē. B dēdūm kāt' ēmē tōiōdēs λέρος  
quidam sententia, tale verbū erat, abluens  
Discipulorum pedes] qui venerant ad pell-  
vum appositū sibi a Iesu. Deinde quarto cur-  
tandem non scriptum sit, Lavit pedes Disci-  
pulorum, sed dictum fuerit: Cāpit lava-  
re pedes Discipulorum; sed fortasse con-  
suetudo talis est Scripturarum, iuxta quā  
non iure, cōparatione consuetudinis mul-  
torum, prāponi videret illud: Cāpit  
quidam lavare pedes Discipulorum Iesu,  
haud tamen cessavit, cum tum lavisset  
illorum pedes, lavans etiam postea  
atque complens ipsum lavare, quoniam  
inquinati fuerant, iuxta illud: Omnes  
vos offendim̄ causā mea nocte hac, & juxta  
illud, quod Petro est dictum: Non can-  
tabit gallus, donec ter abnegaris me. Cum  
enīm hāc peccata commissa fuerunt,  
tunc opus habuerunt Discipulorum pe-  
des inquinati, ut rursum lavarentur:  
quos lavare coepit quando surgit à cōna,  
ac lavare complevit, cum eos mundas-  
set non amplius inquinandos. Hunc  
etiam in modum cāpit extergere pedes  
Discipulorum; illos complebens absterge-  
re, cum complevit etiam lavare. Venit  
ergo ad Simonem Petrum, & dicit ei ille:  
Domine tu mihi lavas pedes? Respondit  
Iesus, & dixit ei: Quod ego facio, tu nunc  
nescis, scies autem postea. Dicit ei Petrus:  
Nequaquam lavabis pedes meos in aeternum.  
Respondit ei Iesus: Si non lavero te, non  
habes partem mecum. Dicit ei Simon Pe-  
trus: Domine non tantum pedes meos, sed  
& manus, & caput. Dicit ei Iesus: Qui  
lotus est, nihil opus habet, praterquam pe-  
des lavare, sed est mundus totus, & vos  
mundi estis, sed non omnes: scribat enim;  
cuīnam esset proditor ipsius: [propterea  
dixit: Non esis mundi omnes.] His qua-  
nunc à Petro sunt dicta, opportune  
utemur, exempli causa, sicuti opus  
fuerit, propterea quod facile factū sit,  
ut aliquis propter imprudentiam optimo  
proposito dicat qua sibi minime sint  
utilia. Nam si Petro utile erat ad ha-  
bendam partem cum Iesu, ut sui pedes  
lavarentur ab ipso, & Petrus neliciens  
utile hoc esse, prius quidem illud, ve-  
luti addubitans, dixi verecunde: Do-  
mine tu mihi lavas pedes? ac denuo:  
Non lavabis mihi pedes in aeternum, &  
qua Petrus dicebat, prohibebant Iesum  
eo eum evehere, ut haberet partem  
secum, perspicuum est, etiam si fano  
proposito, & venerando ad precepto-  
rem hoc dixerit, nocenter sibi dixisse.  
Itaque hac specie peccatorum vita eo-  
ra tē φίστηλος αἴσι γῆ B ἔχει μή τη φίστηλος  
καὶ οὐσιοτητας αἴσις Β διδάσκαλος τέτοντος  
καὶ οὐσιοτητας αἴσις Β διδάσκαλος τέτοντος

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

50

rum repleta est , qui dum ad fidem veniunt , res quidem proponunt sibi praestantes : propter ignorantiam tamen , qua in contrarium dicunt dicunt , vel etiam faciunt . Atque huiusmodi profecto sunt qui dicunt : *Ne tetigeris , neque col. 2. gustaveris , neque contrectaberis , de omnibus que sunt in corruptionem , & abusum omnium , iuxta quandam doctrinam , ut potestate humanam , divina longe inferiore .* Quid autem dicere oportet de Ep. 4. 14 his qui in heresibus fluctuant , quicquid omni vento circumferuntur per versutiam hominum divulgantium salutaria esse , que perniciem affirunt , ac tanquam in honorem Iesu falsa de ipso opinantur & Petrum itaque sapienter Scriptura talen notavit ferventiores ad promittendum quod sibi videbantur meliora ; quemadmodum etiam in eo quod dixit absque ulla examinatione , ac veluti spernens prophetiam Iesu de Discipulis dicentis : *Omnes vos offendemini Matth. 26. mea causa nocte hac , & causam ostendentes in eo quod ait : Scriptum est enim : Percutiam pastorem , & dispersent oras gregis , absque ulla enim examinatione , & quasi spernens enunciationem Iesu , dixit ad hoc : Etiam si omnes offendantur Matth. 26. tua causa , ego tamen nunquam offendar ;*<sup>33.</sup> id quod tum temporis temerarium existens in animo ipsius , etiam in causa fuit ut graviore præ ceteris lapsu peccare ipse , Iesum ter negando ante galili cantum . Hanc ob causam talem sui ipsius temeritatem priorem diligenter cum perspexisset , postea factus est fortissimus , atque ad quidquid accidisset equanimittere parvissimus : quod declaratur ex eo quod Paulo dicente illi coram omnibus : *Si tu Iudeus Gal. 2. 14. cum sis Gentiliter vivis , & non Iudeus , quomodo Gentes cogis Iudeorum more vivere ? & qua sequuntur , hic cum fortitudine tacuit , & patientissime , quod illo in loco cum ratione factum fuerat non docuit , ] qua de re accommodatus quis in epistola ad Galatas disputabit . Quin in Apostolorum quoque Aelis constanter ipsius ad eandem imaginem transformati patebit singula observantibus , & mentem adhibentibus . Igitur hoc etiam in loco , Iesu , qui à cena surrexerat , & posuerat vestimenta , quicquid præcinctatet se eo linteo quod accepérat , qui que posuerat aquam in pelvis , atque incepérat lavare pedes Discipulorum , & abstergere linteo quo erat præcinctus , cum omnes exhibuissent pedes , consequenter opinioni quam iam ante de Iesu conceperant , videntes quod talis non volens Discipulos , lavat inforū sine causa , nec ut multi dicent , gravare*

B b b j j



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

383

τέ, δι' ἣν πάντες πάγα υπεβάλλει τοῖς Τούραις, οὐκονικόντων τοῖς πόδας τὸν τὸν ίνος τὸν μαρτυρίῳ, καὶ ταῦτα δὲ λεγεῖς τὸν εἰς ἐργάτων γένεσιν νήσουται. εἴ τοι δὲ αὐτὸς τὸν πέδουν ιδεῖς καθαρός, καὶ τοὺς ιδεῖς τὸν πόδας αὐτὸς οὐ ιδούς· εἴ τοι δὲ τὸν πόδας αὐτὸς οὐκονικόντων τὸν μαρτυρίῳ, λεγεῖς τὸν εἰς ἐργάτων γένεσιν νήσουται, διὰ τοῦτο καθαρός οὖσας, μη κατείχεις εἰς τὸν νήσον πάγαν μαρτυρίου τὸν πόδας αὐτὸς οὐκονικόντων τὸν μαρτυρίῳ, λεγεῖς τὸν εἰς ἐργάτων γένεσιν νήσουται. B εἰτί Γέννητος εἶχεν τοῦ ομοιότητος τοῦ θεοῦ καθαρούς, περιεπέμψας ιδούς τὸν καθαρότον μάρτυραν καὶ τὸν νίπτειν αὐτὸν τὸν πόδας, ὅτι τούς μη λεπυρεῖς νίπτειν αὐτόν, διὸ τὸν μη ὄλεις καθαρός. Διὰ τοῦτο τὸν αὐτὸν αὐτὸν τῷ ίδει τὸν πόδαν καθαρόν, καὶ γάρ τοι οὐ τοῦ τέλεος εἰς γῆς αἰδερόπινον, τὸς \* αὐτοῦ σώμα, οὐκέτις οὐδεμίαν, καθαρότον διπλόνιον, εἰς καθαρόν & λεπυρεῖται· τοῦ Τούραι τοῦτον εἰς θεμέτων παπούσιον μήδε παπούρηθεν τὸν περιπέτην, οὐδέποτε ιδεῖς C τοῦ πάγου τοῦ· τοῦτο διηγήσαντο νέοι, οὐδὲ περιπέτην μὴν διέλεπτον γνωματίζεις τὸν πόδας τοῦ μαρτυρίου διδέδειται τὸν αὐτὸν τὸν ιδού τὸν νήσον νήσουται, νεού δὲ τῷ πέρι τοῦ αὐτοῦ εἰδέναι τὸν πόδας, εἰτί οὐδὲν αὐτὸς εἰς αἰδερόπινος καθαρός, ἀλλ' ἔχει τὸν σφραγίδαν· καὶ τοῦτο οὐκονικόντων τὸν καθαρός γένεσιν, \* Ε τοῦτο αὐτὸν τομασθεῖσιν διέποντας οὐτούς καθαρούς πεποικέται· τοῖς δὲ αὐτοῖς εἰς αἰδερόπινος καθαρούς ιδεῖν γένεσιν μαρτυρίους, καὶ λεπυρεῖταις τὸν τοῦ Τούραι τὸν μαρτυρίου παπούσιον, εἰς τοῦ μαρτυρίους τοῦ αὐτοῦ τὸν πόδας, εἰσοικεῖ D τὸν μαρτυρίον διπλόνιον παπούσιον, Ε οὐδὲν εἴδεντας δὲ τοῦτος διωδειπόντες· οὐ μόνον πέρι τοῦ μαρτυρίου τοῦ τούραι τὸν διελεπτόν μαρτυρίου τὸν πόδας τῷ μαρτυρίῳ, καὶ τοῦτον αὐτὸν τὸν πόδας, Ε οὐκαρόσιν τοῦ λεπτοῦ, οὐδὲ διελεπτόμορφος, λίταρας αὐτός. καὶ εἰτί οὐ μαρτυρίου τὸν πόδας; εἰποτρηπτῶς δὲ δισκωπητικάς τοῦ φάσκων. οὐ δὲ ιδούς απεργίην, καὶ εἴπον αὐτοῖς, μαρτύρων οὐ μαρτυρεῖσθαι τοῦ τούραι, τοῦ δὲ εἰδέναι πέρι τοῦ μαρτυρίου τοῦ τούραι, οὐδὲ διελεπτόμορφος, λίταρας αὐτός, μαρτύρων αὐτοῖς διατελεσθεῖσας τοῦ λεπτοῦ; οὐ δέ εἴδει τὸν πόδας τοῦ μαρτυρίου οὐδεῖς, τοῦτο οὐδέποτε παπλύτερον τὸ τούραι τὸν μαρτυρίουν αὐτούς παφωπικάς εἰσερχομένοις οὐδεῖσι οἱ πόδες τοῦ διελεπτόμορφον πα-

## ORIGENIS

384

*Xantum bona*: quod si pedes Discipulorum lavans pulchros eos facit; quod diem sumus ingenerari à vera pulchritudine, his qui toti sunt baptizati à Iesu Spiritu sancto, & igni è Proinde pedes evangelizantium bona pulchri facti fuerant, ut loti, & mundati, & absterti Christi manibus, incedere possent per sanctam viam, atque iter facere per illum, qui dixit: *Ego sum via.* Solus enim, & omnis, cuius pedes laverit Iesus, viam perambulat hanc viventem, & ad Patrem ducentem. Nec capit hæc via pedes inquinatores, & pedes qui nondum sint mundi. Atque Moses quidem opus habebat solvere calceamentum ex pedibus suis, quoniam is locus ad quem pervenerat, & in quo stabat, terra sancta erat; similiter Iesus Nave filius. At vero Iesu Discipuli, ut per hanc viventem, animataque viam perambulent, tantum sunt contenti non habere calceos in via, quia hoc illis præcepit Iesus. Sed enim ad hanc ipsam viam conficiendam opus habebant lavari à Iesu, qui depositis vestimenta: fortassis ut mundos illorum pedes existentes, mundiores faceret. Fortassis etiam, ut immunditiam, quam in pedibus suis habebant Discipuli, in suum ipsum recipere corporis, mediante linteo eo quo solo praecinctus erat: fert ipse namque infirmitates nostras. Vide igitur quod lavatus pedes Discipulorum nullum allud tempus elegerit, nisi quando iam Diabolus immisisset in eum Simonis Iudei Iscariotis, ut proderet eum, & quando facienda erat pro hominibus cœconomia: ante hanc etenim non opportunum erat Discipulos habere pedes à Iesu lotos: quis enim loturus fuerat pedum illorum sordes intra hoc tempus usque ad passionem? Sed ne tempore quidem passionis: neque enim alias erat Iesus, qui illorum lavaret pedes. Ac ne post cœconomiam quidem: iam enim aderat hora Spiritus sancti ad Discipulos venturi iam factos mundos, & lotos habentes pedes, eosque promptos, & pulchros ad evangelizandum in Spiritu sancto bona. Tale igitur illud est: *Quod ego facio, tu nunc nescis, scies autem postea.* Quod ego lavem pedes vestros, nota est quod animarum vestiarum purificant gressus, ut sint pulchri, evangelizatur vobis bona, & mundis pedibus ingressuris in hominum animas. Hoc autem mysterium tu nunc nescis, quia nondum percipis

*Balveni Cœs nō adspicuntur fūxēs: tēto*

A cognitionem eius opportunius in te futuram , simulatque ego lavero pedes tuos ; postea cognosces , dum hoc intelliges , illuminatis cognitione non parva , neque facile contemnda . Ceterum hoc loquente Iesu Petro , Discipulis respondet responsum non peritum , sed sententiam proficiscentem quidem ab affectu , & erga Iesum honoris , & reverentia plenam , sed tamen qua falleretur . Quocirca quoniam utilis Petrus non erat eius responsio , non finit eam ille veram esse , qui nocua utilitati dicentis , & vere eventura prohibet , pro sua bonitate . Atque Petrus quidem inquit : *Non lavabis mihi pedes in eternum , enunciavitque , cum Iesus illius pedes lavare decrevisset , nunquam futurum ut lavaretur ab ipso , ac ne hoc quidem ullo unquam seculo futurum ; sed ille qui videbat Petro conducibilis esse , ut hac in re mentiretur , quam ut vera diceret , utilitatem ostendit in eo , quod non opus erat , ut qui hoc dixisset , vera loqueretur ; dicens : Nisi lavero te , non habebis partem mecum .* Atque equidem si Petrus , qui enunciarat : *Non lavabis mihi pedes in eternum ,* vera dicens hac in re non habiturus erat cum Iesu partem ( alioqui habiturus mentionis ) eo quod temerarie præveniens locutus fuisse , quid aliud agere opus erat , nisi mentiri ? ne hoc , quod verum Petrus diceret , impedimentum ipsi Petro esset , quominus haberet partem cum Iesu , qui ostendit illum mendacem lavando pedes eius : scriptum est enim : *Omnis homo mendax .* Oportune autem uteatur hoc dicto ad eos qui <sup>psalm. 215.</sup>

δέ τοι φαντασίαις περιποιεῖται σε ποτε κληρονόμετα  
Vide No. ταῦτα διπλά Σεν ταυτότετερον ἡ αὔριτος εἰ-  
πόντων ποίησιν, ἀστερὸς αἴσιος μη λυστετελφὲς ἐμ-  
μέρησα τοῦ κακοῦ κακριόθεν· Σπουδεικαντινής  
ἡ αἴσιος ὁ θύγατρος πλοῦ μέχρι τῆς ίσος μέσου,  
τοῦ ταυτοποιοῦ ἵνα παγελείσι τυρνοθέτες φωναί,  
διανοτούσα διαδεποθέντες την ταυτοφορέθεν ἀ-  
πίδα θύγατρον, πατεστούσι μέσον την  
εμμέρητοις κακοῖς κακριμούσιν, καὶ μέχρι ὥρ-  
ας Διητοῦ ποιῶν ταυτόποιαν διατίθενται ποτε  
τοῦ· ταῦτα φίσισθαι ὅπερ εἰσταν πεπεισμένοι, E  
καὶ μηνινήσι μεταξὺ τοῦδε εἰς Σιναϊστινα, κα-  
λύτεται εὐμένει τῇ τῷ λερούμένᾳ ἐμπορείᾳ, ἵνα  
ἔχῃ μέχρι τῆς ίσος μέσους. Θατὸς καὶ σὺ ὁ δίκαιος  
ἀνθρώπος τινὰ ταυτότετερον, καὶ αὔριτος εἰπα-  
\* Χ. τοῦ γειτναίων πόλεων, Κέλτων αὐτοῖς ποιησαί μετα-  
γένεσιν διπλά Σεν τοῦτο ταυτότετερον ἀπό  
την εργασίαν τοῦ κακοῦ κριθίνην· ὑπέρισθετος  
ἐπὶ τῷ τῷ· ὁ ἕτοι ποιῶν, στὶς οἵδες δεῖν.

Pars II.

Cecil

scies autem posse, & illud: *Nisi la-* A γάρ οὐ μέσον, καὶ τῷ εἰπεῖν μὲν σε,  
 νέρο τε, non habes partem mecum, no-  
 lentes illud, huicque similia ad mo-  
 res referre, pudefacti admittant talen-  
 Evangelicarum disputationum formam,  
 vel nolentes ostendat, qui consenta-  
 neum esset, si propter venerationem  
 ( ut isti dicti sunt ) qua Iesum prose-  
 quebatur Petrus, dicebat: *Non lazaris*  
 mihi pedes in eternum, Petrum à ma-  
 gistro audire, sic non habiturum  
 partem cum Filio Dei, perinde ac maximo  
 peccato obnoxium, quod sui pedes ab  
 ipso loti non fuissent. Nam dicere, si  
 hoc delictum commiseris, non habebis  
 partem mecum, locum habet, id quod  
 dicitur de peccatis apertis. At vero  
 dicere: *Nisi lavero te, non habes par-* C  
 tem mecum, haudquam est confor-  
 taneum, si ( quod nefas est dictu )  
 magister videtur respondisse, quod est  
 absurdissimum, Discipulo Petro ipsum  
 honoranti, præbere nolenti pedes suos  
 lavandos ab eo qui statuerat lavare  
 pedes ipsius mansuetissime. Hanc ob-  
 causam præbeamus pedes nostros Iesu  
 etiamdum surgenti à cena, & ponenti  
 vestimenta, & linteum accipienti, &  
 præcincti se, & mitenti aquam in  
 pelvim, & incipienti lavare pedes no-  
 stros, non fecus atque si essemus sui  
 Discipuli, & extergere linteo, quo  
 præcinctitur nostri causa, factus in me-  
 dio nostri, tanquam qui ministrat.  
 Nam nisi hoc fecerimus, non habebi-  
 mus partem cum eo, neque erunt pul-  
 chri pedes nostri: præsertim cum ammu-  
 lemur charismata meliora, volentes in-  
 ter eos annumerari, qui bona evan-  
 gelizant. Ceterum quando liberior est  
 Petrus in loquendo importune rogatus  
 pedes suos præbere Iesu, cum audisset:  
*Nisi lavero te, non habes partem me-* D  
*cum*, mensuras petitionis eius vult su-  
 perare, non tantum solos pedes à Iesu  
 lavandos exhibens, verum etiam man-  
 us, quas non amplius Iesu lavari vo-  
 lebat, cum panem comedenter, despi-  
 ciens eos qui dicrent: *Discipuli tui*  
*non ablunt manus, cum panem edunt.*  
 Exhibuit etiam, præter manus, caput,  
 quod non amplius volebat Iesu lavari;  
 quippe quia in eo imago, & gloria  
 Dei jam esset: sufficit enim nobis, si  
 eo pervenerimus, ut occasionem ha-  
 beamus aque ac Discipuli, præbendi  
 illi pedes, quos solos lavat, & abstergit:  
 quod qui lotus sit, non opus ha-  
 beat lavari, sed sit mundus totus: quod  
 si quis non est mundus totus, is se  
 non lavat. Sed querat aliquis, si lotus  
 non opus habet lavari, sed est mun-  
 Mat. 15, 2.

πάλιν ὅτι προστίθεται τὸ ἀγόρια.

καὶ τοῦτο τὸν πόδα τοῦ ἀγόρια.

τὸν δέ τοι τὸν πόδα τοῦ

## COMMENTARIA IN IOHANNEM.

387

Pers. II.

s. Postqu  
Casa

Hac 2  
Ferrari  
praeferri  
suppli-  
mento.

lavit pedes eorum , receptaque vestibus A τές πόδας αὐτῷ , ἢ ἔλεσε Τί μάτια δοῖς , ἐ<sup>ν</sup>απέποτε πάλιν εἶπεν ἀλλήλοις . γιγνώσκετε πιπερι-  
νη ὑμῖν ; φωνεῖτε με , ὁ διδάσκαλος , ὃ καὶ εστιν ,  
καὶ καλέσας λέγεται , εἰμὶ γαρ . εἰ δὲν ἔχει οὐ-  
τὸν οὐδὲν τούς πόδας , ὁ κύριος , ἢ ὁ διδάσκα-  
λος , ἢ οὐδὲς ὅφελετο δλλήλων οὐτὶ τούς πό-  
δας . Καταδειχθεὶς γὰρ ἔσται ὑμῖν , ἵνα κατέ-  
ζῃ ἐποίησα ὑμῖν , καὶ οὐδὲς ποιῆτε . εἰκὼν τούς  
ροήσθρας Θέ μέγαθος τῆς ιποῦ διαώμεως , Ε  
σωτίσεις τῆς πεποίκης , οἵτις τές πόδας τῷ  
Β μετρῖται , ήταν καὶ Το πελοποῖα , καὶ Το πυχέλ-  
απόν κατέβατο διποτπλιας , Ε Καὶ τῇ γῇ ει-  
λύτη σώματα , ὃν καὶ Το σώματα σύνθια σύμ-  
βολεις , θεωρίσθρας Θ εἰ τῷ οὐρανῷ ἔροις , οὐτε  
δὲ θελμοῖς καὶ αὐτοῖς Θ πελικῶν πεζῶν ,  
μικρότεροι εἴτε νομίσονται εἰστε τέ πόδη-  
τες πόδας τέ ίσα , καὶ εἰ κρυπτὴ ή θερπόν ,  
η Το Καὶ αὐτὸν καταλαμψίου τὸ θεῖον "δύσματον ,  
εἰ μὴ ὁ ιπότες Διψή Το σύκευμάντος τοῦ τοῦ  
αὐτοῦ περιφέτατο , Θ ἔργα το μητρότητος ; το  
διδάσκουν αὐτοὺς ἡμῖνες διποτπλιας ; Καὶ λεπ-  
τόνα , μόναρχεων . δυσπαπικάτας μὲν γένος , καὶ  
δέκα τούς γενούς τούς μορόντας περιποτπλια-  
τέλειοντο . γιγνώσκετε πιπερινήν ; ὅπερ  
ητοι ἐρατηματικάς διαγνωστέον , η ἐρεβίστη  
τούς θυμούριούς Θ μέγαθος . η πεπαπικάς , ήταν  
αὐτοῖς διεγέρη τὸν νοοῦ εἰς Θ Διψή τούτην  
τούς έργοι γεγένη αὖτε τούς γενούς εἰδα-  
σκαλικάτας ; Μη τούς μορόντας περιποτπλια-  
τέλειοντο . οὐδὲς , καὶ καλέσας λέγεται , εἰμὶ γαρ . εἰ δὲν  
ἔγειται καὶ οὐδὲν τούς πόδας , ὁ κύριος , καὶ οἱ  
διδάσκαλος , καὶ οὐδὲς ὅφελετο δλλήλων οὐ-  
τοῖς τούς πόδας . οἱ μὲν ιπότες ήτοι τούς πό-  
δας τῷ μετρῖται , η διδάσκαλος αὐτῷ , εἰτε τούς  
πόδας τῷ θελρῷ , η κύριος λα . διδάσκαλος  
γένος οὐτούς καὶ τούς πορικῶν πεζῶντας  
κοινοπότες , φέραντο οὐτοῖς δέκα τούτοις , η δέκα τού-  
τοις πελοποῖα , καὶ τὰ κάτω τῷ μετρῖται , πεπα-  
πικάτηται , δλλήλων καὶ τούς πορικῶν πεζῶντας ,  
έξυπολέστος οὖν , Διψή Θ ἐπένδυται Θ τούς δι-  
λεῖς ποντίας , καὶ τον πυχέλα πελοποῖα  
ἐπιδερμίσων , τα μελανοτέρα τούς πόδας ποτα-  
σσάλεται . καὶ οὖν αὐτοῖς διφεροῦνται , η  
ποιεῖται , τον ιπότες , η παιμένος , η ιδεός ,  
νιστρόν τούς πόδας τῷ μετρῖται , η δέλτα . ι-  
γός οὐκ οὐδέμην οὐτούς πεπαπικάτηται η ποτα-  
σσάλεται τούς διδάσκαλας οὐκέτις οι πόδες τῷ μετρ-  
πότες τούς διδάσκαλας οὐκέτις οι πόδες τῷ μετρ-

s necessitatem recipiunt, ut à magistro la-

COMMENTARIĀ IN IOHANNEM.

389

Ccc iii



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

39

major est eo qui legavit ipsum: si haec non A τῷ πάντοις αἴσθηται. εἰ ταῦτα οἴδατε, μη  
χάραξοι ἐστιν, τὰ ποῖται αὐτά. Θεοὶ πάνται  
ὑπῆρχε λέγω. ἡγανάκτια πίνας ἔχειται πάντα.  
Διὸς οὐτανὴν οὐδεὶς πάντα πάντα πάντα.  
τούτης ἐπιφέρει ἐπὶ ἑμῖν τὸν τούτους αὐτῶν· ἐπὶ τούτων  
Ταῦτα ἐχαράξαντες μοι δοκεῖ τὸν ιδέαν τὸν τούτους  
τοῦ ποδῶν νήσους ἔγραψαν· Θεός. εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάρεσσοι ἐστε τὰ ποῖται αὐτά, θεοὶ  
πάντας ποιητέος παραγόμενοι οὐτούς τούτους νήσους  
τοῦ ποδῶν, εἰπεῖτε τοὺς διάφορους ἄλλους. Β  
τούτῳ τούτῳ μακάρεσσα, πάντα τα πόδια μα-  
κάρεσσα, οὐδὲν λεπτομερέαν, ή πάντα τούτων  
πατωτανούσαν, εἰδένεις αὐτὸν λόγον θελεῖτε, η  
ποιεῖν αὐτὸν Καλός οὗτος, αὐλικῆς μακάρεσσαν θεού  
ἔργον. Εἰ δὲ θεού τούτου οὐνοματο, μακάρεσσα,  
βολεύοντα ποτὲ τυχόντος φύσας πορφύρη ποτό,  
εἴφερε ηγετέος αὐτού πλήνων ταῖς πόδας τὸ δε-  
σμόντα, μακάρεσσα δὲ κατ' αὐτὸν διέζησε τούτον  
χρήσιν, η κάλεσε, η υποκρίτης. Οὐ γάρ οὐτις α-  
ποδίδομεν, οὐτέ τὰς πόδας μακάρεσσαν ιστε, μα-  
κάρεσσαν ποτός οὗτος, η ιστερίας η ιστερίας, η  
ἀπακαπτόσα μακάρεσσα. Σηνὶ δὲ εἰδένει τόντο,  
οὐ παράκαπτον τῷ γένος τότε οὐνοματο, εἰ μόνον  
τῷ κατάτομον, πότον οὐτούς μακάρεσσαν ηγετέος  
τούτῳ διδάσκαλον, τούτῳ διδάσκαλος ηγετέος τούτῳ  
μακάρεσσαν ηγετέος τούτῳ διδάσκαλος αὐτούς, ηγετέος αὐτούς. Εἰ δὲ τῷ κατάτομον τῷ διδάσκαλον, κατηγορούμενος  
τῇ πάτεράς αὐτούς διδάσκαλος αὐτούς οὐτείς \* Θεός Χρήσις  
τῷ διδάσκαλον πότον οὐτούς λέγει, ηδη οὐτούς πό-  
τον οὐτούς πότον οὐτούς λέγει. Οὐδὲν οὖν πότον  
πότον, ηγετέος οὐτούς λέγει. Θεός οὐτούς πότον οὐτούς  
τούτῳ οὐτούς λέγει τούτῳ διδάσκαλον πότον οὐτούς  
πότον οὐτούς λέγει, κατηγορούμενος ηγετέος αὐτούς,  
μακάρεσσαν εἰ οὐ διέργαστο, οὐδὲν ποιητέος Τε-  
ρε. οὐδὲ εἰ λέγομεν κατὰ ταῦτα ἀπολέγεται, εἰ καὶ  
μη ἀπεστητα τῷ λεγομένῳ, μηδὲ συφρο-  
νίσῃ, μακάρεσσαν εἰ οὐδὲν συφρονήσῃ, η τούτο  
Ε φίας οὐτούτου, εἰ καὶ οὐτούτου τῷ παρα-  
ρίσσοντα τούτου, μακάρεσσαν εἰ, ιατροῖς η πα-  
ρίσσοντα αιταλάνην. μηποτε δὲ τότε θεοί πότο-  
νούς λέγων, αἰσιστεῖν σις τὸ εἰσιμένος τότε.  
Οὐτούς οὐτούς μείζους τούτους αὐτούς, εἰπούντο  
πάτερα ποιητέος τούτου διδάσκαλος οὐτούς οὐτούς τούτους  
αὐτούς, εἰπούντο τούτου αἱρέτας οὐτούς οὐτούς, η μά-  
λιστα τούτους μεγάλους βεβλητός εἰς τούτους αὐτούς,  
ηα τούτους τούτους στοιχεῖα, διάλογοι οὐτούς οὐτούς.

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

A Seruus autem peccati cum esset, non erat Dei servus: istoque modo, ne Iesu quidem amplius Apostolus erat, iam enim factus erat Diaboli, qui in cor eius immiserat ut Servatorem proderet. Idcirco negans Servatorem esse servum suum, & Apostolum, cum dixisset: *Nos est seruus major Domini suo*, neque Apostolus major eo qui misit ipsum, addidit: *Nos de omnibus vobis dico*. Post hoc videamus hoc dictum: *Ego scio quos elegiverim*, quod simplicius tale est, Scio qualis sit unusquisque eorum quos elegi: quamobrem scio etiam qualis sit Iudas, nec me clam est que Diabolus, iam immiserit in cor eius adversum me. Atque taliter habet intelligentiam propter quandam consuetudinem Scripturæ, cum utitur vocabulo, Scio, atque illi similibus: cuiusmodi etiam est, Agnivi, Salvatore alicubi dicente futurum ut dicat dicturus: *Domine nonne nomine tuo* <sup>stanz. 7.</sup> *prophetavimus, & nomine tuo demonium* <sup>22, 23.</sup> *excisimus?* *Nunquam novi vos;* & illud: *Nescio, unde sis:* quod simplicius si intelligatur, videbimus infra dignitatem Salvatoris cogitare. Proinde vide ne forte, quoniam cognovit Dominus qui sunt eius, non agnoscet etiam qui non sunt eius & quomodo de quibusdam inquit: *Nunquam novi vos*, sic dicat etiam de Iuda, si non est ipius, Nunquam agnovi te. Quod si cum esset Iesus latus, & postea lapsus fuit, dicturus certe est illi Iesus: Non novi te, unde sis. Vnde etiamnum, quia immiserit Diabolus in cor eius hanc adversus Iesum, nescit illum Iesus: quamobrem non dixit. Nunc ego scio omnes presentes, sed: *Ego scio quos elegiverim*: tanquam diceret, electos meos. Non de omnibus autem presentibus inquam: *Ego scio quos elegiverim*: utque hoc eveniat, quod evenit, unus ex vobis est causa, qui me est proditoris: ut impleteatur Scriptura dicens: *Qui manducat panem meum, sustinet contra me calcaneum suum*. Translatus autem est *Ωδα Θεοτοκοῦ*, dictum hoc, à psalmo quadragesimo, sic habens: *Homo pacis mee,* <sup>Psal. 40.</sup> in quo speravi, qui edebat panes meos, magni- <sup>10.</sup> ficavit adversum me supplantationem; quod dictum Servator de Iuda, ac scipio dictum fuisse inquit. In quo queris quomodo homo pacis Iudas fuerit, & quomodo Servator in eum speraverit. His verbis ergo declarari arbitror Iudam aliquando sincere credidisse: neque enim, ni aliquando fuisset filius pacis, misisset eum Dominus cum ceteris Apostolis, & eique dixisset (nam Duodecim scriptum est cum

Parts II.



COMMENTARIA IN IOHANNE M.

399

Ddd ii



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

397

τα πάσιν εἴχε τών πίστες· τοῦ δὲ λεπτούτα τῷ  
περιεχόντι πάντα τὸν εἰκανόν πίστιν, τῷ περιεχόντι πάντα τὴν πί-  
στιν οὐδέποτε θεωρεῖται θεοφόρως, μηδὲ πάσιν  
εἴχε τών πίστεων, ἀλλὰ ποιητικά οὐκέτι πίστιν.  
\* περιεχόντι παπούτι πατέρων τὸν εἰς έγειρ-  
θεῖς οὐ πάντα κατίσταται, καὶ καταρίσταται, καὶ  
ποιητικά εἰς τὸν μηδὲν εἴναι τὸν θεόν πάπο-  
τι· οὐδὲ δὲ εἰς πιστόν οὐδὲν εἰσὶς γεγενέσθαι,  
καὶ πάση τῇ αὐτῇ φύσει τὸν θεότητα, καὶ  
τοῦδε δὲ θεοποτότητα αλλοιούση· δέ τοι εἰς θεόν  
ἄλλον πιστόν, προβούτος· καὶ διὰ τούτους οὐτε  
καλεζόμενα μόδιον θεόν οἶς αἱ μητροπολίται, πατέ-  
ρεστα διὸ θεόν οἶς διατάσσειμεν· φέρε δὲν καθ'  
πατέρων, εἰ τοις δοκεῖν πιστόντες εἰς θεόν οἰστε,  
μηδὲ \* πιστόντες οὐ εἰς έγειρθεῖς οὐδέποτε οὐ τόπον, καὶ  
διατάσσειν, εἰ τοις δόξειν οὐτενοί, οὐδὲ τοις αὐτοῖς  
τυχομένοις διηγουμένην, ἐπειδὴ περίαρχα αἰα-  
ληγούς τοῖς ποιηταῖς οὐδὲν γέρειν αὔτη, οὐδὲ τούς τυ-  
χομένους αὐτοῖς, οὐτοις \* \*

A dentem , omnem habere fidem ; non habentem vero fidem erga aliqua eorum centum , vel varie affectum firmatae erga ea quæ creduntur , non habere omnem fidem , explanationis gratia exponemus talia : Ante omnia credito unum esse Deum , qui omnia condidit , & perficit : quicque omnia fecit ut essent , ex re non existente : quinetiam credamus necesse est Iesum Christum esse Dominum , & omni veritati , quæ de ipso dicitur , tum iuxta illius divinitatem , tum iuxta illius humanitatem : in Spiritum etiam sanctum credendi necessitatem habemus : & quod liberi arbitrij cum sumus , punimur ob ea quæ peccamus , honoremur vero ob recte facta . Age igitur ponamus , si quis se credere in Iesum putans , non credit unum esse Deum Legis , & Evangelij , cuius gloriam cœli , tanquam ab ipso facti , enarrant , & Firmamentum annunciat opera manuum suarum , tanquam earum opus ; huic profecto maximum derit fidei caput .  
B C Vel rursus si quis credit Iesum sub Pontio Pilato præside cruci affixum , sacram rem quandam , & salutarem mundo atulisse ; non item credens eum ex Virgine , & sancto Spiritu ortum assumptissime ; sed ex Ioseph , & Maria : huic etiam deerunt maxime necessaria ad habendam omnem fidem ; rursus è regione siquis divinitatem illius admittat , humanitateque eius offensum nihil humani circa eum factum fuisse credit , vel hypostasin sumpssisse , huic quoque non vulgaria deerunt ad omnem fidem .  
D E contrario denuo si quis humanas de eo res admittat , spreta hypostasi Vnigeniti , & primogeniti omnis creatura ; haudquaquam is dicere poterit omnem se habere fidem . Sicque mihi per ordinem considera ; ut videamus quanta res sit absque ullo defectu , & constanter habere fidem adeo potentem , quando est in hominis anima , ut vel montes ( qualescumque sint illi ) transferre possit : cum omnes quidem homines loco dimovere valent montem , vel montes quos Iesus ostenderit ; sin vero quadam defuerint perfecta fidei , desit etiam potentia transferendi montes . Ac profecto tali in huiusmodi rebus utar exemplo ; ut enim tales , torque habentes vires , primum nauim deducunt in mare ; sin vero vel unus cooperarius , vel vires aliquius rei his defuerint , non deducitur navis ; sic , verbis gratia , sunt multi transientes montes , omnis fides in qua

## Pars II.

qui fuerit imperfectus, quo minus habue. A rit omnem fidem, aberit à potentia trans ferendi montes. Proinde vide an non utiliter hęc indagata fuerint propter Discipulos, ad quos (cum lavisset Iesu s eorum pedes) ut suscipiari posset negligens lector, quasi ad nondum credentes, dixit: *Nunc dico vobis, priusquam fiat, ut cum factum fuerit, creatus quia ego sum.* Pariter vero etiam explicata oratio, quanta res sit virtus omnem continens fidem ostendit, & quod raro inveniatur: ostendit præterea quam procul absit quis nostrum, ut habeat illam omnem fidem, qua montes transferat. Ceterum non contemnenda res est que nos ad credendum inducit, iuxta ea quæ nunc sunt proposta, quod Prophetæ vaticinati antea fuerint quæ ad Iesum pertinent, & quod iuxta sermonem illumini Servatori responderint, quæ ab ipsis prædicta fuerunt. *Amen amen dico vobis*, qui recipit quemcumque misericordiam, me recipit; qui autem me recipit, recipit eum, qui misit me. Mittit Iesu non solum Sanctos; verum etiam & Sanctos, & Angelos: nominanturque hi quos mittit, eo quod ab ipso mittantur. Apostoli, [hoc est missi.] Iam vero horum Apostolorum alij sunt homines; alij virtute præstantiores: nec enim à vero aberrauimus Apostoli nomen his Angelis etiam ponentes, de quibus scriptum est, quod *Omnis fuit ad ministratoris spiritus, qui in ministerium emituntur, propter eos qui heredes erunt salutis:* Nam si *τέλος ἐποιείται ταῦτασι* [hoc est à mittendo, missi.] omnesque ab eo *Qui facit Angelos suos spiritus, & ministros suos ignis flammam, in ministerium mittuntur administratrix spiritus, hi etiam Apostoli, [hoc est missi]* dicentur eius à quo mittantur. Atque unusquisque profecto qui mittitur ab aliquo, Apostolus, [hoc est missus, est illius qui misit: juxta quod in superioribus est dictum post ea verba: *Non est servus maior Domino suo, neque Apostolus maior eo, qui misit ipsum.*] Hanc ob causam non aberrabit à E vero, qui Iohannem etiam dixerit Dei Iohann. 1. 6. Apostolum propter illud: *Brat homo missus à Deo, cui nomen erat Iohannes.* Quin Esatas quoque Apostolus erit, propter illud. *Quem mittam, & quis ibit ad hunc populum?* quando respondit dicens: *En ego sum, mitte me.* Sed quid de hisce dico, quando & in Epistola ad Hebreos talis, tantusque Servator noster dictus sit Apostolus à Patre à scriptum est enim: Heb. 3. 1. *Habentes igitur Pontificem magnum,* & Apostolum Iesum Christum. Quamobrem si Serva-

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

399

διαν οὐ ἐστὶ πάπερι οὐ σωτήρ Μηχανον·  
εἰδος τὴν πονητικήν, οὐ πάπεριόλαμψις πάπε-  
ριος έστιν ιππος γέρος· Ἀλλ' οὐ πάπεριος, οὐ  
σωτήρ τὸ πάπερικόντος έστιν πάπεριος, εἴ τοι π-  
ρὸς τούτος γίγνεται πάπερις· μέρος έστιν πάπεριος·

tor aliquem miserit qui aliquorum' fa-  
ludem administrarit , is qui mittitur ,  
Apostolus est Iesu Christi. Verum ut  
Apostolus , Apostolus est eius qui misit ;  
sic quibusdam solis ad quos mittitur,  
et Apostolus : Hanc rem considerans  
Paulus dicebat : Etiam si alij non sim <sup>1. Cor. 9. 2.</sup>  
Apostolus , vobis sum tamen ; nam signa-  
cium Apostolatus mei vos ejis in Domi-  
no ; proinde licet aliqui esse Apostolo  
Iesu Christi ad unum solum missi ; si ,  
Dei providentia , uni soli sermonem is  
administraverit. Quæ quidem diximus,  
ut rursus videamus eorum , qui Iesu  
Christi Apostoli fuerunt habiti , excel-  
lentiam : Dexteras enim societatis mibi , <sup>2. Gal. 2. 9.</sup>  
Barnabe , inquit , delevant , ut nos in  
Gentes , ipsi vero in Circumcisionem. Igi-  
tur Paulus Gentibus folis erat Apo-  
stolus ; Petrus toti Circumcisioni. Quid  
si ex nobis habitus fuerit aliquis dignus,  
ut ostendit Apostolus , eundi ad ali-  
quem , vel ad paulo plures , Apostolus  
is efficiatur. Nec extollatur factus  
Apostolus , illius dicti memor : Quod <sup>1. Cor. 4. 2.</sup>

*superest autem, nuda requiratur in dispensationibus, ut fidus aliquis inveniatur. Non enim si queritur aliquid, illud omnino invenitur. Ceterum propter hoc dictum: Qui recipit, si quem misero, diximus quocunque contigerit a Iesu mitti, hos esse Apostolos, etiam si non nominentur Apostoli, ut confundemus. Diximus etiam contingere, ut aliqua praefrantiora, quam natura sit hominum,mittantur a Iesu. Praterea, qui recipit, que misericordia Iesum, Iesum in misso recipit; qui autem Iesum recipit, Patrem recipit: igitur qui recipit, quem Iesus misericordia, Iesu Patrem recipit, qui misit ipsum. Potest etiam hac oratio talis esse: qui recipit, quem ego misericordia, me recipit, eo usque pertingens, ut me recipiat: qui vero me non recipit per aliquem meum Apostolum, sed me recipit, non ab hominibus, neque per homines administratum, sed ad animas advenientem eorum qui se ipsis diligenter preparaverunt ad mei receptionem; hi Patrem qui me misit, recipiunt; ita ut non solus ego Christus futurus sim in ipso, sed ipse quoque Pater. Possimus autem ex his repugnantia etiam considerare: qui namque recipit quem misericordia filius Mali, ille Antichristum recipit; qui recipit filium Mali, & admittit sermonem Christo contrarium, fingente se esse veritatem, falsoque promittente se esse iusticiam, is ipsum recipit Malum. Quoniam tamen attendamus, ut tantum boni humanitatis, eorum quidam*

quæ vera sunt, ministrum probemus, falsa vero administrantem reprobemus.

*Ioh. xii. 45.* A t u e h o c q u i d e m i n l o c o , *Q u i r e c i p i t*, i n q u i t , *s i q u e m m i s e r o*, *m e r e c i p i t*; *q u i a u t e m m e r e c i p i t*, *r e c i p i t e u m q u i m i s i f*; *E t q u i v i d e t m e*, *v i d e t e u m q u i m i s i f m e*. *A t v e r o n o n d i c t u m e s t*, *q u i c r e d i t i n v o s*, *c r e d i t i n m e*; *n e q u e q u i v i d e t v o s*, *v i d e t m e*: *u t e n i m r e c i p i a m u s s u o s i p s i u s A p o s t o l o s v u l t q u i d e m i l l e*, *n o n t a m e n u t i n i l l o s c r e d a m u s*: *q u a m o b r e m r e c i p i a m u s e o s q u i à S e r m o n e m i t t u n t u r*, *i p s u m q u e D e i S e r m o n e m* haudquaquam tamen recipiamus Apostolum Antichristi, sermo-

*Ioh. 13. 21. nemque fallum. Cum hæc dixisset Iesus  
turbatus est spiritu, & testificatus est, &*

*dixit : Amen, amen dico vobis, quod unus ex vobis me proditurus est. Super-ius dixerat : Nunc anima mea turbata est ; nunc vero Hec cum dixisset Iesus, turbatus est spiritu ; & quarto hunc in locum talia ; eurnam scilicet dictum non fuerit, Spiritus Iesu turbatus est, perinde atque, Nunc anima mea turbata est, vel cur hoc dictum : Nunc anima mea turbata est, ad similitudinem illius dicti : Turbatus est spiritu, pronuntiatum non fuerit. Quæ querere ausus sum, quod mediocriter per totam Scripturam diligenter observaverim spiritus, & anima differentiam, mediumque quiddam viduum esse animam, capacemque virtutis, & virtutis spiritum vero hominis qui in ipso est, mala recipere minime posse; quippe cum res optimas, fructus dicantur esse spiritus, & spiritus hominis, non Spiritus sancti : ut arbitraretur aliquis. Nam ad distinctionem huius spiritus hominis, opera carnis nuncupantur ea omnia quæ sunt vituperabilia ; quoniā nullum est carnis opus laudabile. Hacenus autem semel inveni spiritum hominis mali dictum à*

Dent. 2. Deo. Hunc enim in modum scriptum  
est in Deuteronomio : *Noluit Sion rex*  
*30.* *pie agens præterire per ipsum*, quod indura-  
verat Dominus Deus spiritum eius; & occu-  
pavit cor eius, ut traderetur in manus  
tuas, ut in die hac; qua quidem ac-  
commodatus in Deuteronomio exami-  
nabuntur. Nunc propositum est nobis  
dicere, quomodo, qua superius dixi-  
mus, loquutus Iesu turbatus fuerit; &  
cur turbatus non fuerit in anima, ne-  
que propter animam, neque à spiritu,  
sed spiritu. Ne igitur quod observa-  
vimus de spiritu prætereat; dicendum  
est, ubi nunc dicitur: *Anima mea tur-*  
*bata est*, illam turbationis affectionem  
fuisse anima; ubi vero dicitur: *Iesus*  
*turbatus est spiritu*, affectionem huma-

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

401

πάσιος καὶ ἐρχόμενος τῷ θητείασθαι τὸ πῶμ. A nam fuisse venientem ad Dominum spiritus. Ut enim sanctus viuit, spiritu auspiceante in vita actionem omnem, & votum, & laudem ad Deum; sic quicquid fecerit, id facit spiritu; atque etiam si patitur, spiritu patitur. Quod si sanctus sic se haberet, quanto magis descendunt sunt hæc de Iesu sanctorum principe cuius spiritus hominis qui in eo est, dum ipsum totum hominem afflueret, concusset cetera in ipso humana? huncque in modum turbatus est spiritu, ut testaretur, & diceret cum divino quasi juramento illud: Amen dico vobis, quod unus ex vobis me proditoris est; cum enim spiritus vidisset id quod immissum fuerat à Diabolo in cor lude Simonis Iscariotæ, nimur ut præceptorem proderet, futurum prævidens, turbatus est; & quoniam perturbatio illa ex cognitione est orta que erat per spiritum, qui etiam spiritus perturbabatur, dictus est Iesus turbatus fuisse spiritu; fortasse vero iuxta unam intelligentiam, nempe illam que dicit, Caro est infirma, caro etiam perturbata est; hec autem caro erat Iesus, iuxta illud quod à Gabriele Matrice dictum est: *Eccce concipies in utero, & vocabis nomen eius Iesum.* Hic erit magnus, & filius Altissimi vocabitur. Ceterum notabis in his, que indagavimus, quo vox, Testatus est, referatur ad ea verba: *Vnus ex vobis me proditoris est.* Hoc etenim dictum Discipulis, & prophetatum de luda qui unus erat ex eis, testimonium erat æquivoco, opinor, cum illa significatio que à testando, D & moriendo pro Dei cultu deducitur. Nec enim eandem significacionem fuisse reor per vocem, Testatus est, quando declaratur verbum illud, à quo ὁ μῆτρες, [ hoc est testis ] Dei, & Christi sui figuratus est, & nunc quando refertur ad hæc verba: *Vnus ex vobis me proditoris est.* Adhuc pro viribus observo, *Vnus ex vobis me proditoris est*, quod refertur ad Iudam, ne forte hoc ostendat eum ab ordine Apostolico decidisse, in quo fuit & ipse sublimatus, quod aliquando æque affectus fuerit, atque alij Apostoli. Sic enim ego intelligo & illud: *En Adam factus est quasi unus ex nobis;* quoniam ne illic quidem dictum fuerit, quasi nos, vel quasi ego; sed propter unum qui cecidit à beatitudine, quasi unus ex nobis, quoniam unus cecidit; concinere videtur cum his verbis illud: *Vos autem quasi homines mortienni;* & illud: *Quasi unus de principiis redditum.* Plures enim cum essent principes, unus ruit, cuius ruinam Gen. 3. *Fera initiatum habebat.*

七九

## ORIGENIS

402

rount. Ut enim ille in divinitate exi- A de γράμμοις ἐν θεότητι τοῦ καθόντος πέμπεται,  
 stens ruit, sic, & quibus sermo ille  
 Psalm. 51. finquit : *Ego dixi, Dīxisti, & fi-*  
*lījī Excelsi omnes.* Cum autem ceci- D οντί ἐστι, καὶ γράμματα πέμπεται, δύο ποσόν-  
 derint à beatitudine, cum principa- C τες τῆς μεγελότητος & παραγγελμάτων ὑπάρ-  
 liter non essent homines, moriun- D χονται, δύο ποσόνται, γράμματα τῆς μεγελότητος.  
 tur quasi homines, & quasi unus αὐτοῖς πάρα πολλά τοῦ τοῦ λεγέματος, ὃ παραγέμ-  
 ex principiis cadunt. Existimo vero etiam cum admiratione dicit fuisse hæc verba tali sensu; Qui me B ποτέ τοῦ τοῦ λεγέματος τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 proditus est, non est alienus a Disci- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, δύο  
 cipulis meis, ac ne unus quidem ex αὐτοῖς πολλά παραγέμ-  
 multis, & vulgaribus Discipulis! sed unus ex illorum Apostolorum numero, B ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 quos ego mihi honorando delegaram. Atque multi quidem qui Iesum con- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 deninarunt, dicunt: *Crucifige, cruci- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν*  
*fige eum, & tolle huic ē terrā; at eum tradere opus illius fuit qui vidit, & cognovit eum; talium enim, tantarumque Disciplinarum, quas scorsim cum Apostolis audierat, cum sciret eum præceptorem, ac Dominum cum agnoscit, prodens eum, magnitudinem illius, quam norat, prodidit, cum nullus qui magnitudinem illius non vidisset, acturus fuisse hoc. Nam prodens proderet ille quidem magnum; at non in quantum est magnum, cum Iesum non nosset in quantum magnum. At vero hic qui didicerat, quomodo sit magnum, auditor factus magnitudinis sapientia qua est in eo, & ratio- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 nis, & gratia, & prodidit eum, & prodidit totam, quam novit, magnitudinem. Hanc ob causam conducebat illi natum non fuisse, sive regeneratio- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 nis ortu, ut profundius quis intelligeret; sive hoc communiori ortu, de quo ortu molestijs se eximere quis volens, cum inquisierit etiam, quod quicquid utile est, utile sit ei, qui est, & considerans quod ei qui non sit nihil conferat, & utile sit, ad secundam expo- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 sitionem eum devenerit, illam magis suscipiet. Aspiciebant sese mutuo Disci- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 puli dubitantes de quoniam diceret. Equidem si aperta fuisse Iudeæ malitia Iesu Discipulis, agnitus etiam fuisse ille qui magistrum proditoris esset dicente Servatore: *Vnus vestrum me proditurus est:* E at nunc intuentur sese mutuo Disci- D ποτέ τῷ εἰδόντι μεγελότηταν, τῷ εἰδόντι μεγελότηταν  
 puli, dubitantes de quo diceret. Iudas etenim ex hi qua ante recte egreditur, persuaserat Apostolis, ut nihil de illo suspicarentur mali. Fortasse vero nondum Iudas Simon Iscariotes prorsus à malitia dependebat, etiam si Diabolus immisisset in eorū illius, ut proderet Iesum, reliquijs etiamnum existentibus in ipso boni propositi, quibus cum perspexisset Iesum condemnatum, quando ligatum eum abduxerunt,*

Ioh. 13. 21.

απογένετο, καὶ πρέσβυτος πιλάτου τοῦ Ἰησοῦ. Α & tradiderunt Pilato Præfidi, πατρίτην. Matth. 27, 3, 6, 7.  
μόνι, μεταρρυθμίον ἔφερε τὸ τελεκόντα διογκωτὸν διχρούθινον, ὃ προστιθέσις λέγεται  
πήδηρον φεύγεις ἀμφὶ στάσιν, ὅπερ εἰπότετο  
ἄνδρες, οὐ πεῖται ἡμέρας; οὐ δέκα· πίστις ὁ φι-  
λέργυνος ιδεῖς τὸ διχρούθινον, απελθεῖν ἄντι.  
ἔπειτα, μηδὲ πειραίνεις θέρη τὸ τελεκόντα τὸν τρόπον  
πολὺ τῷ πιλάτῳ κριμαλος τὸν τέλος, καὶ γέ-  
νεται αὐτὸς ἦτε καθαρός ἀπὸ ἀκριβεῖας μετα-  
νοία, ὃτι ἀκριτος πεῖται τὸ γενέτερον τὸ πον-  
εῖα· εἰ μὴ γέρητος καθαρός μετενόποι, καὶ οὐδὲ  
ληπτὸς εἴπων· μηδὲν μητοῖς, ὅπερ εἶλητο  
ἐν τῇ βασιλείᾳ σου, παρεστῶν τοι συντῆ-  
τοις τὸ πῆδινον, πεῖται τὸ σχέδιον τοῦ αὐ-  
τοῦ οὐτὶ τὸ φασόνιον γεγονόντον πειράσθω· εἰ δὲ  
πιλάτος τοῦ τὸ καλὸν θύσιον εἰσελαχεῖς οὐ δὲ  
έαντο ψυχὴν, ἔτ' αὖτις μετεκείλετο Ιησὺς ὅτι κα-  
τηρίζει ὁ θεός. ἀλλὰ καὶ πειράσθω αἱ λόγιες  
κατηρίζειν αὐτὸν οὐδὲν οὐδὲν τὸ πειράσθω· αὐτὰ-  
ριν δὲ πολλάκις αἱ οὐδεὶς φιλέργυνος ἢ τοῦ  
πειράσθεντος πάργυνειν, τοῦ πολὺς τὸ πομπι-  
νόριον, ἔτ' αἱ οὐδεὶς λόγιες αἱ πάνωαριαὶ τὸ διχρό-  
νον, ἔτ' αἱ οὐδεὶς φανατικοὶ τοῖς διχρούθινοι· καὶ  
προστιθέσις, ἔτ' αὖτις πᾶν αὐτὸν παρενόπιον  
πολυτρόποτος, αὐτὸν μὲν κατηρίζειν, ποτὲ διδά-  
σκαλος καὶ ἐγκαμπάζειν εἰ τοῦ· μηδὲν πα-  
ρεδέεις ἀμφὶ δίκαιον· ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπόγαμον  
αὐτὸν, οὐδὲν ἄλλος ἀποτίνει, οὐδὲ βεβλητεῖς  
αὐτὸν εἰς τὸν καρδίαν, οὐδὲ κατερίζει τὸν αὐτὸν·  
καὶ πότον οὐ κατ' ἀμφότερον ἔδωκε τοι τῷ φι-  
λέργυνον· Τοῦτο δὲ κατέδινον αἰτησάσθαι  
μένον, ἀμαρτιῶν πρᾶξες τοῦ οἰδημότος αὐτοῦ  
φόβον γεγονέναι αἰτησάσθαι σωτηρίας, ὅπερ τοῦ  
τοῦ οὐδὲν. ἔμεινε δὲ μηδὲν ὅτι διέλυτος οἱ  
μαρτυροὶ οὐτὶ τοῦ τὸν κανένα λόγον, οὐδεποτε εἰς  
ἀλλήλος ἀπορέωντος τοῦτον λέγει. Σηκοὶ δὲ  
τοῦ διδάσκαλου τὸν διάδημαν τὸν πε-  
ποιηκότον φαλινόν, πρίσασθαι οὐτὸν ἄλλος αὐτὸν  
μετεπεπλωκεν, ἐποιεὶ, καὶ γάρ οὐ αἰδέσθω τοῖς  
τερπίοντος μα, ἐφ' οὐκ οὐκούσια, ταῦτα δὲ τοὺς μὲν  
εἰσεχαλεύσαντον εἰς τὸν πειραίον· αὐτὰρ εἰ τοῦ  
εἰδρὸς αἰτησάσθαι με, οὐτούτην καὶ, εἰ τοῦ  
αὐτοῦ αἰτησάσθαι μηδὲν ὅτι διάδημαν δι-  
έδρος οὐ. ἀλλὰ εἰ τοῦ εἰδρὸς με εἴπερ εἰπεῖ  
εἰσεχαλεύσαντον, ἐκρίθειν αὐτὸν αὐτὸν,  
πρίσαντον οὐ κατέπιπα ποτὲ τὸν Ιησοῦν, εἰδίσαν-  
το τὸν διδάσκαλον τούτου λόγον, εἰποῦντο  
ποτὲ δὲ αἰδέσθω τὸν διδάσκαλον εἰς τὸν πο-  
νεῖαν μα· εἰ δέλλα δὲ αἰδέσθαι μεριά εἰς ἀντί-  
στάσεων εἰστος οἱ μαρτυροὶ οὐδεποτε εἰς ἀλλήλος,

Pars II.

A & tradiderunt Pilato Præfidi, πατρίτην. Matth. 27, 3, 6, 7.  
dine ductus retulit triginta argenteos Prin-<sup>3, 6, 7.</sup>  
cipibus Sacerdotum, & Senioribus dicens:  
Peccavi tradens sanguinem innocentem,  
quando & dicentibus illis: Quid ad nos?  
tu videris, projectis argenteis, argenti ipse  
cupidus abiens laqueo se suspendit, ne vi-  
dere quidem expectans judicij finem  
de Iesu apud Pontium Pilatum, ne-  
que hic sincere à peccato resipuit, ne-  
que fuit huius malitia ad aliquid boni  
impos: siquidem enim sincere resipuis-  
se, atque perinde ac latro ille, qui  
dixit: Memento mei Domine, dum ve-  
teris in regnum tuum, fecisset que ad  
ipsum pertinebant, ut Iesum placatum  
redderet ob prodictionem que iam præ-  
cesserat. Quod si omnino expulisset ab  
anima sua boni notionem, hādqua-  
quam resipuisse videns Iesum condem-  
natū; immo illum accusans addidis-  
set sermones similes prodictioni; quin-  
etiam fruens, ceu argenti cupidus,  
argenteis triginta, quos acceperat pre-  
cium appreendi, neque voluisset argen-  
teos projicere; neque retulisset eos  
Principibus Sacerdotum, & Seniori-  
bus; neque coram illis ipsis peccatum  
suum fuisse scissum accusans,  
& magistrum laudans dicendo: Pecca-  
vi tradens sanguinem iustum. Matth. 27, 4.  
præfocare scissum laqueo nemo alias  
fecisset, præter illum qui in cor suum  
misisset, ut proderet Servatorem. Ac  
profecto in utrīsque dedit Iudas locum  
Diabolo. Ceterum hæc pro viribus ac-  
curate inquisivi; simul ostendens his  
qui Iudam existimabant salutis non ca-  
pacem esse natura, tales non esse;  
simil etiam exponens, quomodo mer-  
ito intuerentur se se mutuo Apostoli  
ob Domini sermonem, dubitantes de  
quoniam diceret: sed sufficiat ad ostend-  
endum eum corruiisse, cum sanctus esset,  
affirme in medium lectionem propheti-  
cam ex Psalmo quadragesimo sic ha-  
bentem: Homo pacis meus; in quo spera-  
vii, qui edebat panes meos mecum, ma-  
gnificatus super me supplancementem. Quin-  
etiam illud: Si inimicus meus convitus  
me incēssifet, sustinuisse utique, decla-  
rat eum à principio inimicum non fuil-  
se. Illud etiam: Si is qui me oderat, Psal. 54.  
adversum me mala locutus fuisset; abscon-  
ditum me forsitan ab eo; palam often-  
dit hunc aliquando dilexisse Iesum; eo  
usque etiam amando pervenientem ut  
esset Iesu unanimis, iuxta illud: Tu Psal. 54.  
autem homo unanimis, dux meus, & ne-  
cessarius meus. Alioqui sexenta alia  
invenias, ex quibus intelliges merito  
Discipulos se se mutuo respexisse, du-

Eee ij



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

409

## Pars II.

Eee ii

Dei , propensum , & illi multum fa- A τέλειος ἐπαπέλει μήδος απόκειται εἰς τοὺς μελτούς το-  
ventem , in rebusque secretioribus ac- ράγη . οὐδέλλογον παῖς καὶ μένει ἐπὶ τοῖς κύλποις  
quiescentem , recubuisse in sinibus Ser- τὸν πατέρος , τοῦ πατέρος οὐδὲς , οὐτε εἰς δύ-  
monis filij Dei , perinde atque ipse κύλπον τὸν πατέρον , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
Dei Sermo est in sinibus Patris , iux- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
ta illud : *Vnigenitus* , qui est in si- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
nu Patri , ipse nobis enarravit . Quin- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
nil abjectius intelligamus hoc dictum : τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
*Evenit autem , ut moreveret mendicus Laz- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν*  
arus , & deducetur ab Angelis in si- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
num Abrahe ; tale quiddam de sinu πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
Abraham etiam considerabimus ; quod τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
hunc in modum enarrabimus , nos de- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
fendentes contra dubitationem ex igno- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
rantia Scriptura duclam ab eo qui πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
spernere voluit enarrationem de divite , τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
& paupere . Nam si recumbebat ( in- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
quit ) Lazarus in sinu Abraham , & τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
ante illum alius , etiam alio iusto ex πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
vita decedente mendicus asperget . Sed τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
qui de hisce dubitat , non vidit sinum πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
Abrahæ ; nec facilius factu esse vidit , τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
ut innumeris in sinu Abraham una con- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
\* Leg. fort. quiescant , participes rerum illius\* re- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
retellatum . Sin vero locum alium pro Si- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
nus nomenclatura in medium proferre C τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
opus fuerit ex Scriptura , age exami- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
nemus quonam pæctio dixerit Dominus πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
Exod. 4. 6. Mosi : Rursus inser manum in sinum tuum ; τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
& intalit manum suam in sinum suum ; πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
cumque exeruerisset eam ē sinu suo , erat τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
manus eius leprosa , velut nix . Et dixit πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
Inser manum tuam in sinum tuum , & τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
inseruit manum suam in sinum suum , & πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
cum exeruerisset eam ē sinu suo , rursum τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
restituta est in colorem carnis sue . Atque πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
difficile quidem est , ac supra captum τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
nostrum videre , cuius rei nota possit πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
esse hoc signum . Quoniam non oportet ut quærentes dolore afficiamur , τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
quod nobis succurrir tradentes ad iu- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
dicendum lecturo , dicemus manum plenarumque operationum notam esse ; Si- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
num vero Mosis duas potentias habe- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
re ; priorem quidem facientem iuxta τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
litera sensa operantis actionem , lepro- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
sam veluti nix , quantum ad Hebreorum vocem ; posteriorem vero offenditentem institutum vite sincerum , iuxta πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
spiritualem legem , restitutam ad voluntatem nature , & rationis . Et ob- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
serva , quod his subjungatur : *Nisi cre- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν*  
diderint tibi , neque exaudiunt vocem pri- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
mi signi , credent tamen voci posterioris signi . πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
Nam qui nō crediderit interpretationi li- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-  
tera , is ob animi præstantium credit spi- πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
rituali Legis enarrationi : quod si quis his πιπότερον δε ἀπόκολπον καὶ τὸν εἴκοσιτον ἐπωνυμίαν  
duobus signis non crediderit , nimurum priori , quia leprosam facit actionem ; se- τοῦ πατέρος , οὐδένος οὐδὲν πάτερος , εἰ μὴ Τα-

τοῖς δυνοὶ σημείοις τούτοις, ἐδικράνηται παρέπειρα, ὅπερα δὲ ποιεῖ τοὺς ταχεῖτα.

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

407



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

409

A cere sincerum panem non esse tintatum,  
sed ex se esse **Epi, mor.** [ hoc est nutriens; ]  
illud vero quod Iudea dabatur, non fuisse,  
panem, sed offulam; & non offulam  
absque immersione, sed tintam, &  
immersam ab eo qui poterat ab anima  
ipsius avellere omnem tinturam à ratio-  
ne aliquantulum infusam, ut post offu-  
lam ingredieretur in illum Satanas. At  
ego adhuc quererem quod in Matthao  
scribitur huic loco affine, sic habens:  
*Qui intinxit mecum manum in catino, hic* Matth. 26.  
**B** *me proditurus est; item illud, quod scri-*  
marc. 14.  
*bis Marcus: Intingens mecum in catino;* 18.  
*tursus etiam quod Lucas: etiam si non*  
*dicat, Intinxit, sed tantum: Veruntata-* Luc. 22. 21.  
*men en manus me prodentis est mecum in*  
*mensa. Atque verus quidem hisce de re-  
bus sermo inveniatur apud eos qui me*  
longe sapientia praefant; ego autem  
conjector ne forte impudenter Iudea  
apparet hac quoque in re, non hono-  
rantis magistrum in convivio, dum u-  
na coimederet; neque deferentis illi,  
dum in catino immergeret, ut ceteri  
deferebant. Hanc ob causam cum ne-  
mo illorum immergeret cum Iesu, ipse  
equalitatem volens cum illo habere,  
cum ipso immergebat, cum cedere de-  
buisse excellentiae ipsius. Quamobrem  
huic fortasse proximum est illud: *Ve-*  
*runtamen en manus me prodentis mecum est*  
*in mensa. Ac profecto quisquis urbane*  
*aliquando iuvenes admonuerit, ut se-  
nioribus in convivijs deferant, hoc di-  
ctio uteatur, ne manum comprimant  
duorum seniorum. Scriptum est enim  
& hoc quoque: *Ne comprimas cum eo Ecclesiastis.**

**D** *in catino. Ceterum non ignorantes pro-*  
31. 17.  
*ppter opinionem curiosè questionis, &*  
*persuadere auditori non valentis, à de-*  
*fensione procul esse apud eos qui hac*  
*audiunt, hæc ausi sumus, melius esse*  
*tati omnia explorare, quam aliquid*  
*quod scriptum sit præterire intactum.*  
*Cum vero ingressus fuisset Satanas in Iu-* Ish. 13. 27.  
*dam, dicit illi Iesus: Quod facis, fac*  
*oculus; sed cui dicat dubium est; nam vel Iudea, vel Satana potest dixisse Domini-*  
*nus: Quod facis, fac oculus, invitans vel antagonistam ad pugnam; vel pro-*  
**E** *ditorem ad subministrandum dispensationi*  
*qua toti orbi salutifera futura erat;*  
*quam non amplius retardare, sed pro viribus accelerare volebat; non*  
*metuens, ut quidem existimat, male*  
*intelligentes, quomodo dixerit Domini-*  
*nus: Pater, si fieri potes, transeat à*  
*me calix iste, sed confidentissime ad*  
*certamen ( ut ita loquar ) evitans*

E ff



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

417

δὴ παὶ δέξῃ τὸ λεγοῦσαν αὐτὸν τοῖς πεφρούμονις;  
γυμνάπαιδι τὸ τοῦ Θεοῦ φῶν, κρινόντος ἐπότε  
ζωδίου ὁ πότερος γέγοντας ζωδίου τῷ λεγο-  
μένῳ. Βαύλας, φοι, τὸ θαύματος ἀποτελεῖται  
ὅτι εἴσας μὲν εἰς τὸ βυθόν τοῦ λαμπάντον  
τοῦ ποταμοῦ τὸ φωτισμόν, οὐτε μὲν τὸ φωτίον  
τοῦ ποταμοῦ εἰς ὄχην ὁ σπαταλάς. μὲν τὸ  
φωτίον μὲν τάχα μη δραπέτης τὸν τοῦ ιεροῦ  
περιεργόντος τὸ εἰσήθιστος εἰς τὸν γένδιον τοῦ  
ποταμοῦ τὸ ζεῦστον τὸ φωτίον, οὐτε μὲν τούτῳ δὲ  
ιερόντι πᾶς τὸ τοῦ ποταμοῦ δόστος τὸ φωτίον. δὲ  
μέρι γά τιχα διάσπασιν ἀφεπτυκειν παῖς γενο-  
μένων. οὐ δέ ἀπέτις βαλάνω κατέβη εἰς τὸν  
καρδίαν, οὐταντούς τοῦ μάθηταν, φοβερόντος μη τὸ οἰεντούριον ἀπέτειν τὸ βλη-  
στόντος Διός τῆς τὸ φωτίον γεννήσεως, περι-  
γεγένη ἀμάρτιον τοῦ ταῦτον. οὐτε δέ πάρετος εἰς τὸν  
φωτίον, εἰσόλθεν εἰς αὐτὸν, οὐτε δέ εἰρημένος τοῦ.  
οὐ ποιεῖς, ποιοῦσαν ταῦτον, λαβεῖται τὸ φωτίον ιερός  
ζεῦστον θεόν. καὶ οὕτως δέ τοι οὐτε απιδιάστως  
εἰς τὸ τόπον λίγοτε, οὐτε δέ πάρετος εἰς τὸν  
τοῦ ζεῦστον τὸ φωτίον, οὐταντούς τοῦ ποταμοῦ,  
τὸς κρίμα εἶδες δὲ πίνει, τὸς μαῖς δὲ τοῦ πότερον  
κριθίσθιον διάσπασιν, δὲ δὲ τοῦ ποταμοῦ, οὐτο-  
κείδημον μηδὲ ζεῦστον κριθίσθιον ζευγράζοντας τὸ  
βίλιπον, καίεισθαι δὲ εἰσποιήσεις τὸ φωτίον. οὐτοί<sup>2.3.ii</sup>  
τὸν τοῦ φωτίου εμούσιος δὲν παῖς δοδέκαν-  
τος τοῖς λοιποῖς ἀποστολοῖς, οὐ δέ. λαβεῖται,  
φέρεται, δὲν ὀκείνοις μὲν εἰς ποταμόν, δέ  
δὲ ιερὰ Εἰς κρίμα, οὐ μέτο τὸ φωτίον εἰσγε-  
λαύσθεντα εἰς αὐτὸν τὸν παταγανόν· νοεῖσθαι δέ  
δέρτος, οὐ τὸ ποταμόν τοῖς μηδέ παλιτεύσεις τοῦ  
τοῦ κοινοτέρου αὐτοῦ τοῦ θεού περιεστασίας αἰδολούν.  
ποὺς δέ ταῦτα περιεργάσθη μεμάντοστοι, τοῦ τοῦ  
ποταμοῦ τοῦ ταῦτον τὸ πορφίρια τῆς ἀληθείας λέ-

A turi sumus , convenire non videantur  
cum superioribus , explanabimus in pra-  
senti loco , iudicante lecturo , utrum  
oporeat admittere quæ dicuntur . Cum  
intinxisset , inquit , Iesus offulam , & di-  
misisset eam , scilicet in catino , ne  
vacet vox , accipit ; deinde dicitur :  
Dat Iudeo Simoni Iscariota , & post offu-  
lam , tunc ingressus est in illum Satanas .  
Post offulam igitur fortasse à Iuda non  
comestam , anticipante Satana , qui ing-  
ressus fuerat in Iudam , offulæ usum ,  
ne Iudas adjumentum perciperet ex da-  
ta à Iesu offula , ( habebat enim hæc  
quidem vim adjuvandi ea usuram , sed  
aceperat iam semel in suum cor Iudas ,  
ut magistrum proderet ) timens ne te-  
lum in Iudam emissum aberraret , si  
Iudas usus offula fuisset , anticipans ,  
mox atque Iudas sunit offulam , ingre-  
sus est in illum ; tum scilicet , cum di-  
xisset illi Servator : Quid facis , fac ocyas ,  
acepissetque offulam Iudas , egressus  
est statim . Proinde haud absurdum in  
præsentis loco diceretur , quod ut qui  
C panem Domini comedit , vel calicem  
eius indigne bibit , in iudicium mari-  
ducat , & bibit , in una virtute præ-  
stantiori operante bonum , in bono  
affectu supposito , panem , & calicem ,  
in affectu vero malo operante condemna-  
tionem ; sic offulam à Iesu datam  
eiusdem generis fuisse cum ea , quam  
Iesus dedit cæteris Apostolis ; dum di-  
ceret : Accipite , & comedite , sed il-  
lis quidem ad salutem , Iuda vero ad  
condemnationem ; ita ut post offulam  
ingredieretur in illum Satanas . Cate-  
D rum consideretur hic panis , & hoc po-  
culum à simplicioribus iuxta communi-  
niorem intelligentiam de gratiarum a-  
ctione : at qui altius hæc intelligere  
didicerint , considerent hoc dictum fu-  
sse iuxta divinorem promissionem etiam  
de δόξῃ , & Verbo veritatis alimento  
uberiori præstante : tanquam si exem-  
plu dicerem panem , quod ad corpus  
attiner , alimentum uberrimum præstan-  
tem febris subiectam augere , cum con-  
tra bonam corporis habitudinem ad sa-  
nitatem reducat . Quam ob causam ple-  
runque sermo verus agrotanti anime ,  
& non indigenti tali cibo datus illam  
conteret , illi ut pejus se habeat , cau-  
sa existens . Atque etiam sic sequitur ,  
ut vera dicere periculostum sit : Hoc au-  
tem mihi dictum est propter offulam ,  
quāp intinctam dedit Iuda Iesus Simo-  
ni Iscariotæ . Móvimusque rationem  
in utraque partem , sive necesse sit di-  
cere Iudam acceptam offulam co-  
m ingressus fuerat , prohibitum fuisse . Si

### *Pars II.*

Efficiency



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

41

A Hanc ob caufam, quoniam initium dispenſationis mortuus Iesu perficiebatur; egroſſo poſt offulam ludi, ut contra leſum negotiaretur, dictum eſt: *Nunc glorificatus eſt Filius homini*; deinde quoniam non licet glorificari Christum, non glorificato per ipsum Patre, propterrea his verbis: *Nunc glorificatus eſt Filius homini*; adduntur hac: *Et Deus glorificatus eſt per ipſum*. Verutamen gloria contingens ob mortem pro hominibus non pertinebat ad vni genitum, qui natura mori aptus non erat, neque ad sapientiam, & pietatem, & quæcumque alia esse dicuntur in Iesu diviniora; sed ad hominem, qui erat etiam Filius hominis genitus, ex semine David secundum carnem. Quocirca superius quidem dixit: [*Nunc queritis me haec à interficere, hominem qui veritatem vobis locutus sum*: in ijs autem qua nunc consideramus & tractamus, huc ait: *Nunc glorificatus eſt Filius homini*. Nunc etiam, opinor, Deus exaltavit, factum obediens usque ad mortem, mortem autem crucis. Nam illud verbum quod erat in principio apud Deum, Deus, non recipit exaltari. Ceterum exaltatio Filii hominis sibi facta glorificanti Deum per suam ipsius mortem, haec fuit, ut non amplius ipse aliud eſſet à Verbo, sed idem cum ipso. Nam si qui adhaeret Domino, unus eſt spiritus, ut de hoc, & de spiritu non amplius dicatur quod duo ſint; quomodo non magis dicemus id quod de Iesu eſt humana factum ſuffice unum cum Verbo, exaltato quidem illo qui Non rapiam arbitrius eſt eſſe se aqualem philip. 1. 6 Deo, fed Verbo manente in sua altitudine, vel etiam reſtituto ad id, ubi erat prius, apud Deum, Deus Verbum exiſtens, & homo Altera vero glorificatio Iesu, Deum per mortem suam glorificantis tunc fuit, cum Ex. col. 2. 15. poliatis principatus, ac potestate ostenta- vit palam triumphans de illis per lignum, pacificans per ſanguinem crucis eius, five que in terra ſunt, five que in celis. In his enim omnibus glorificatus eſt Filius hominis, Deo etiam glorificato. Cate- rum quoniam qui glorificatur, ab aliquo glorificatur, & quæres in his verbis: Glorificatus eſt Filius homini, à quo glorificatus fuerit: ſimiliter etiam in his facies: Deus glorificatus eſt per eum. Pro quorum verborū explanatione diligenter adhibeamus animum ad primum dictum, ſcilicet: *Nunc glorificatus eſt Filius homini*; item ad secundum: *Et Deus glorificatus eſt per eum*; & ad tertium: *Glorificatus eum per seipſum* ad quartum: *Et continuo glorificatus eum*.

Fff iii

ORIGENIS

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

41

A mini spiritu. Rursumque post pauca :  
Si adhuc velatum est Evangelium nostrum : <sup>z. Cor. 4.</sup>  
in his velatum est qui pereunt : in quibus  
Deus huius seculi excaecavit sensus incredulo-  
rum ; ne illececeret illis Evangelium glo-  
rie Christi , qui est imago Dei ; & ite-  
rum post pauca : Deus est qui iustit è te- <sup>1. Cor. 4.</sup>  
nebris lucem illucceceret : qui luxit in cordi-  
bus nostris ad illuminationem cognitionis  
gloriae Dei , in facie Iesu Christi. Quo-  
rum singula quamvis accurate non po-  
stulat proposita enarratio textus Evan-  
gelici , tamen partis haec dicenda sunt.  
B Quantum ad sensum humilem , &  
corporalem attinet , divinior quædam ma-  
nifestatio in tentorio , & in templō  
completo facta fuit , & in facie Mosis ,  
qui cum divinâ natura conversatus fue-  
rat. Quantum vero ad anagogem , &  
altiorem intelligentiam ea quæ de Deo  
accurate agnoscuntur , quæque acie men-  
tis discipiuntur , apte propter excellen-  
tiā puritatis dicentur esse gloria Dei  
conspicta. Quoniam mens mundificata ,  
& quæ materialia cuncta transcederit ,  
C ut accurate intueatur visionem Dei , ob-  
ea quæ intuetur , deificatur. Dicen-  
dum est etiam eiusmodi esse glorificati-  
faciem eius qui Deum intuitus fuerit ,  
& cum ipso conversatus , quique cum  
huiusmodi visione consuetudinem habue-  
rit , ut tropice glorificata fuisse Mosis  
facies intelligatur , quia mens illius de-  
ficiata fuerit. In hac sententiam Paulus  
quoque dicebat : *Nos autem re-<sup>z. Cor. 3. 18.</sup>*  
tecta facie gloriam Domini in speculo re-  
presentantes , ad eandem imaginem trans-  
formamur. Ut autem nocturna lucis  
splendor ex oriente Sole offuscatur , sic  
Mosis gloria tenebras offundit glo-  
ria quæ est in Christo : cum alioqui  
excellētia quæ est in Christo com-  
parationem non habeat , qua agnosc-  
ens Patrem Christus , longe magis  
glorificatus fuit , quam fuerit Moses  
ex his quæ à se cognita fuere , & quæ  
glorificaverunt faciem animæ eius. Id-  
circo gloria in Mose existens dicta est  
destrui à supereminenti gloria quæ est  
in Christo. Verum enimvero cum haec  
D pro virili paucis differuerimus in his quæ  
in mediū protulimus , redeamus ad il-  
lud : *Nunc glorificatus est Filius hominis ,*  
E *Deus glorificatus est per ipsum. Agnoscens*  
*Patrem Filius glorificatus est ipsa Patris*  
*agnitione , quæ est maximum bonum ,*  
*& tale , ut Filius glorificetur in perfec-*  
*ta cognitione existens , qua agnoscit*  
*Patrem. Arbitror vero etiam quo scip-  
sum agnoscens ( quæ ipsa res non pro-  
cul à priori abest , ) glorificatus sit , eo*  
*quod scipsum agnoverit. An vero etiam*

Hec a  
Ferrario  
praeferim  
e Petiani  
supplevi  
etiam.

Philip. 2

Junc. 19

17.

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

41

Εἰς δέ μιν Βαρισιανᾶ, ὃν οὐκέτι νοῦ ἀμφὶ τὸν  
ἀπεκλύψαντι τοι, ἀλλὰ ἡ ὁ πατέρων μάρτυρος.  
ὅσσον δὲν τὸν οὐκέτι γνωστὸν οὐκέτι ταῖς κόσμοις, εἰς τὸν καθο-  
μένον γῆ τοῦ, καὶ τὸν κόσμον δι' αὐτοῦ ἐθέριτο, γιγαντὸν  
κόσμον αὐτὸν τὸν οὐκέτι γνωστὸν, τούτῳ πάντα εἰς κό-  
σμον ἐδέξαστο, καὶ τοῦ οὐκέτι τῷ μηδεδέ-  
ξασθαι αὐτὸν εἰς τὸν κόσμον, φέρεται, καὶ τὸ μηδεδέ-  
ξασθαι, ἀλλὰ τοῦ μηδεδέχοντος αὐτὸν κόσμον.  
ὅτε δὲ ἀπεκλύψαντον ὁ μάρτυρος πατέρος αὐτοῦ  
ἀπεκλύψαντον τὸν κόσμον τοῦ πατέρος γνω-  
στον, τότε ἐδέξασθαι ἐγὼς τὸν θεόφεπτον εἰς τὸν  
εἰςωκύτον αὐτὸν· οἱ γὰρ αἰτηκαλυπτούμενοι το-  
σούπερ τῶν δέξαντων καταπλεύσοντοι, τὰ  
αὐτοῖς εἰκόνα μεταπορθήσθησαν· σέργος τούτοις  
αὐτὸν δέξεσθαι φαστοί, καὶ τοῖς εἰς δέξαντα· τότε δέξεις  
τῆς τὸ δέξατομφρά. εἰς δέξαντα τῶν τοῦ δέξα-  
τομφρά· τούτους δὲν λέποντες τοὺς οικείωντας,  
αἴροντες εἰδήμοναν αὐτεπέλιντον δέξαντα, καὶ μα-  
νιακότερος δέξατομφρά τοῖς δέξαντος τοῦ δέξατομφρά<sup>το</sup>  
αὐτῶν, τίποτε· τοι μὲν ἐδέξασθαι ὁ γῆς τοῦ  
θεόφεπτον· καὶ ἐπει τούτος ἔγνω τὸν πατέρα,  
εἰ μὲν ὁ γῆς, καὶ τοῦ αὐτοῦ γῆς πατέρου, ἕ-  
μενος τοῦ οὐκονομίας πατέρου πάτητον τὸν πα-  
τέρα ὁ γῆς, οὐχί τόπον τοῦ οὐκονομίας ἐδέξασθαι εἰς  
αὐτῷ· οὐ τοῦ γης δέξατομφρά εἰς αὐτῷ, συνε-  
τησάσθαι δέ· ὁ εὐωκεκάκος εἰμὲ, εἰσερχεται τὸν πα-  
τέρα τὸν πέμψαμε· θεωρεῖται γὰρ τὸν τόνον λεμ-  
βαντούτο· αἰς οὐχί πατέρα τὸν δέξατομφρά εἰς εἰσ-  
τομφρά εἰς τοὺς εἰδηστούς, εἰποντες τοὺς αὐτούς,  
αἴρετομφρά τὸν κατεργάσαντα λαμπεστότα τοῦ με-  
ταπορθετοντον τοῦ μάρτυρον, δέξατομφρά τὸν δέξα-  
τομφρά τοῦ τοῖς εὐεργεσίοις, εἰ τοῖς δέξαντος  
δέξαντος εἰστοντος εἰς τῷ πατέρον, εἰποντες αὐτούς  
τοὺς εὐεργεσίους, μηδὲ δέρεται δέλλες εἰς τῷ πα-  
τέρῳ αὐτῷ, μηδὲ τοῦ γης αὐτούς τοὺς; καὶ τούτος δέν-  
σεν ὁ γῆς ἐδέξασθαι, καὶ οὐδὲς ἐδέξασθαι εἰς  
αὐτῷ· εἰ δὲ οὐδὲς ἐδέξασθαι εἰς αὐτῷ, αἰν-  
ιαρεσται αὐτῷ ὁ πατέρων τὸ μεῖζον τὸ ὁ γῆς τοῦ  
θεόφεπτον πεποίησται· μείζον γὰρ τὸν δέξα-  
σθαι τὸν θεόν, εἰσέστοι τὸν θεόφεπτον,  
τοῦ \* ὁ πατέρων ὁ πέμψας \* μείζων μηδὲ τοῦ  
τὸ δέξατομφρά τοῦ γῆς τοῦ θεόφεπτον \* τὸν ἐγένετο  
τοῦ τοῦ κρείτονος· καὶ πολλῷ γε τοῦ μεῖζον τοῦ  
δέξαντος τοῦ γῆς τοῦ, ὅτε δέξατομφρά αὐτῷ ὁ πατέρων, ή

Aes Simon Bariona, quia caro, & sanguis non revelavit tibi; sed Pater meus qui in celis est. Quatenus enim Filius non erat mundo agnitus (*In mundo enim erat, & mundus per ipsum factus est, & mundus eum non cognovit*) nondum glorificatus erat per mundum, etiam si, quod per mundum glorificatus non esset, datum non erat Christi non glorificati, sed mundi Christum non glorificantis. Cum vero Pater coelestis revelavit his qui ē mundo erant Iesu cognitionem, tunc glorificatus est Filius hominis per illos, qui eum cognoverunt. [Et per eandem gloriam, qua glorificatus fuit inter eos, qui eum cognoverunt, acquisivit gloriam cognoscientibus ipsum.] Qui enim reiecta facie gloriam Domini representant, ad illius imaginem transformantur. Vide vero, unde à gloria dicat, & ubi ad gloriam; nimirū à gloria glorificati, ad gloriam glorificantium. Cum igitur vénit ad œconomiam, à qua & mundo illucescere, atque etiam cognitus glorificari debebat, propter gloriam glorificantium eum, nunc dixit: *Glorificatus est Filius hominis*: & quoniam nemo cognovit Patrem, nisi Filius, & cui Filius revelaverit, revelaturusque erat Patrem Filius ex œconomia; hanc ob causam etiam Pater per Filium glorificatus est. Vel illud: *Et Deus glorificatus est per ipsum*, examinabis simul cum illo dicto: *Qui vidit me, vidit Patrem, qui misit me*. Videtur enim in Sermonе existenti Deo, & imagine invisibilis Dei Pater qui ipsum genuit: cum is, qui inspicerit in imagine invisibilis Dei, statim inspicere etiam possit in Patre qui est primum exemplar. Adhac hunc in modum apertius etiam interpretari potest hic locus; cum enim per sanctos, quorū videntur bona opera splendidissima coram hominibus, glorificetur nomen Patri in celis, quemadmodum etiam nomen Dei per quosdam blasphematur inter Gentes, in quoniam perinde glorificatus est Pater, atque, in Iesu, quandoquidem *Peccatum non fecit, nec in ventus fuit dolus in ore eius*, neque <sup>1. Petri. 2.</sup> cognovit peccatum? Talis igitur cum esset Filius, glorificatus est: & Deus glorificatus per ipsum est. Quod si Deus glorificatus est per ipsum, Deus illi vicissim donat, quod majus est re illa, quam fecit Filius hominis. Majus est quod Filius hominis glorificatus fuerit per Deum, inferior per praestantiores, quam quod inferior glorificaverit Deum praestantiores iuxta illud: <sup>Rom. 14. 1-2.</sup> *Pater qui misit me, maior me est*. Atque pro quanto glorificat ipsum Pater, quam sit in

G 1



COMMENTARIA IN IOHANNEM.

419

Part II.

Ggg ij

Quando vero post ossulam ingressus est in Aλεξανδρia, ubi n<sup>o</sup> 118 erat n<sup>o</sup> 118 ephesio o<sup>ν</sup> στολαις,  
Iudam Satanas, multo minus erat cum illo Iesu, abducente procul seipsum  
a Servatore: *Quae enim convenientia Christi cum Beliar?* Quamvis attamen paulisper cum Filio lis futurus esset Iesu, ipsorum Pater, sciamus oportet illud, paulisper, magnum esse. Nam etiam si cum illis non erat Iesu, nihilominus quasituri erant Iesum: quemadmodum Petrus post negationem amare flevit, querens (opinor) Iesum. Nunc igitur illud: *Filioli adhuc paulisper*

*Hec a Ferrario per vobiscum sum [dictum est; paulo autem post ait:] Pusillum, & non videbitis me, & iterum pusillum, & videbitis me: quando dicentibus Discipulis: Quid est hoc, quod dicit, Pusillum: neғ 18. & seq. cimus quid loquatur. Cum intellexisset ergo Iesu qui vellente cum interrogare, dixit illis: De hoc queritis inter vos, quod dixi: Pusillum, & non videbitis me; & iterum pusillum, & videbitis me: Amen, amen dico vobis, plorabitis, & lamentabimini vos; mandus autem gaudebit; vos autem merore afficiemini, sed maior veteretur in gaudium. Illo enim puerillo tempore, quo non videbant eum, querabant Iesum. Quocirca plorabant, & lamentabantur, sed mortore commutato illis in gaudium, implebatur tunc illud: Rursum pusillum, & videbitis me. In quibus perfrutaberis, an non videns eum paulisper, & visurus eum post hoc pusillum tempus, postea visurus sit ipsum omnino non multum; considerantibus nobis illud: Rursum pusillum, & non videbitis me. Ceterum querere Iesum, est querere sermonem, sapientiam, & potentiam Dei, quae omnia est Christus. Querunt vero quidam eum qui signa viderunt, quique cum ipso videre sumpserunt ab eo panem, & comedunt: habentibus illis querendi causam, eo quod nutriti fuerint a λόγῳ, & Filio Dei: *Queritis enim me, inquit, non quia signa videritis, sed quia comedederitis ex panibus, & saturati fuistis.* Deinde quoniam ante ludi dixerat: *Ego vado, & queretis me, & in peccato vestro moriemini.* Et quo ego vado, vos non potestis venire; ad illud referens id, de quo agimus, inquit: *Et sicut dixi Iudeis, Quo ego abeo, vos non potestis venire, ita etiam vobis dico nunc.* Ut enim illis, inquit, hoc dixi, sic etiam vobis. Sed vobis etiam hoc dico non de multo tempore. Sic enim ego intelligo illud: *Etiam vobis dico nunc, quae non idem sonant, ac si dixisset, Et vobis dico, absque additione vocabuli.* Nunc. Iudei enim*

*Ioh. 6. 26.* *Queritis a λόγῳ, & Filio Dei: Queritis enim me, inquit, non quia signa videritis, sed quia comedederitis ex panibus, & saturati fuistis.* *Deinde quoniam ante ludis dixerat: Ego vado, & queretis me, & in peccato vestro moriemini.* Et quo ego vado, vos non potestis venire; ad illud referens id, de quo agimus, inquit: *Et sicut dixi Iudeis, Quo ego abeo, vos non potestis venire, ita etiam vobis dico nunc.* Ut enim illis, inquit, hoc dixi, sic etiam vobis. Sed vobis etiam hoc dico non de multo tempore. Sic enim ego intelligo illud: *Etiam vobis dico nunc, quae non idem sonant, ac si dixisset, Et vobis dico, absque additione vocabuli.* Nunc. Iudei enim

*Ioh. 8. 21.* *Queritis a λόγῳ, & Filio Dei: Queritis enim me, inquit, non quia signa videritis, sed quia comedederitis ex panibus, & saturati fuistis.* *Deinde quoniam ante ludis dixerat: Ego vado, & queretis me, & in peccato vestro moriemini.* Et quo ego vado, vos non potestis venire; ad illud referens id, de quo agimus, inquit: *Et sicut dixi Iudeis, Quo ego abeo, vos non potestis venire, ita etiam vobis dico nunc.* Ut enim illis, inquit, hoc dixi, sic etiam vobis. Sed vobis etiam hoc dico non de multo tempore. Sic enim ego intelligo illud: *Etiam vobis dico nunc, quae non idem sonant, ac si dixisset, Et vobis dico, absque additione vocabuli.* Nunc. Iudei enim

COMMENTARIA IN IOHANNEM.

42

Vid. Not. Τη σύμπλοκή πάντα είναι από την πρώτη περιοχή της πόλης μεταξύ της οδού Αγίου Νικολάου και της οδού Αγίου Ιωάννου της Καρδίτσας.

Part II.

seculo ante futurum. Sed hoc per inter-  
vallum sit dictum in id quo de agimus.  
At vero Discipulis volentibus sequi Ie-  
sum, non ut simpliciores tentur cor-  
poraliter, sed ut significat illud : Qui  
<sup>Matt. 10.  
38.</sup>  
non tulerit crucem suam, & me subsequetus  
fuerit, non est dignus meus esse Discipulus,  
inquit nunc Dominus : Quo ego abeo,  
vos non potestis nunc sequi. Nam etiam si  
sequi volebant Verbum Dei Filium, &  
constiteri eum non offensi causa ipsius,  
nondum poterant tamen hoc facere :  
<sup>Ioh. 7. 35.</sup> Nondum enim erat Spiritus, quod nondum  
<sup>1. Cor. 12. 5.</sup> esset Iesus glorificatus ; Et nullus potest di-  
cere, Dominus Iesus, nisi in spiritu sancto.  
Ceterum abit ἀλόγος [ idest, Filius Dei ]  
pergens ad sua itinera, quemquidem  
sequitur qui ἀλόγος, [ hoc est rationem ]  
sequitur : non potest vero sequi, qui  
seipsum non preparaverit pro dignitate  
illius ad suum ipsius Patrem, adducentis  
eos qui nihil non agunt, ut possint  
illum sequi : & sequuntur eum, donec,  
<sup>Psalm. 9.</sup> ut Christo dignum est, dicant : Adhæsit  
anima mea post te. Verum cum secun-  
dus & trigesimus tomus Explanatio-  
num in Evangelium à Iohanne traditum  
sufficientem scriptiōnē accepérīt, il-  
lius sermonem hic finiemus.

Α τοιεσία τέ θεός . Διλλά τόποι μήδε μηδέ μέσος ἐν  
κύρωσθεσι εἰς τὸ περιεργόν μόνον εἰπέται . τοῖς  
δὲ μεγάλησι αἰκαλούσθην θελημάρχοις ταῦτα ιπέσ , ωχ  
ώς αἱ οἱ ἀπλατερεῖς . Ταῦτα σύβοταν σωματικάς  
Δλλά ώς δηλοῖ τό . ὃς αἱ μηδέρη τὸν σωματού  
στότον , τὴν αἰκαλούσθησαν ὅπιστον μι , Σόν ἔστι μι  
ἄξιος τοῦ μεγάλητος , Φυσι τοῦ ὁ κύρεσσον , ὁ  
πατέρας τούτου , οὐδέποτε διανιστεῖται πέρι  
π . εἰ γάρ η ἐπιλογή τοῦ αἰκαλούσθητον τῷ λέγομεν , τοῦ  
όμολογον μάλιστα μη σκανδαλιζόμενοι εἰς αὐτοῦ ,  
Β Δλλά εἰς ἐμύναρτο πατέρα ποιήν . Έπει τοῦτο  
ποιῆσαι , σὺ ποτες ἔπιπον ἐπέδεσσαίτη , καὶ Γενεῖς  
δύνα ) ἐπειν , κύρεσιν ποτες , εἰ μη ἐν πρώτῳ μετ  
ἀγίῳ . Ἀπέστι τοῦ ὁ λόγος ταῦς ἐμάτερ πορίας , ό  
πειτε αἰκαλούσθητο μηδὲποτε ὁ λόγος ἐπόμενος . Καὶ δύνα  
ται τοῦ αἰκαλούσθητο μηδὲποτε μηδεποτεμόνος , ώστε βίπο  
νοις κατεῖχον Βαΐνεις τὸ δούλων ὁμηρεύοντας περιέ  
Στι . Εἴ τοις πατέρες τοὺς πατέρας περιεργόντα  
καὶ δύνωνται , αὖτας ἐποδέησαν , καὶ αἰκαλούσθησαν  
αὖτις , ἔως οὐ πιστοὶ τοῦ γειτοῦ . ἐποδέησαν δηπο  
τα σε τὸν ψυχήν μι . αὐτάρκη τοῦ περιεργάσθι εἰ  
ληφθότος τε λαβεῖ τοῦ εἰς τὸν ιωαννίνον θεάτρον  
C Στηγητικάν , αὐτοῦ πον καταπαυσόμενοι δι  
ρέοντο .

Ambrosius idem lectori. S.

Lector amice , Scito me in hoc libro vertendo summa usum esse fide , ac diligenteria , ut nihil prorsus sit immutatum ab eo , quod scribit Author. Scito præterea me nihil invenisse in hoc libro , quod videatur decretis sanctæ matris Ecclesiæ adversari; nam si invenissem , aut librum non vertissem , aut locum signassem suspectum. Tamen omnia iudicio subjecta esse velim sanctissimæ matris Ecclesiæ , & quilibet cuate , & cum iudicio legat.

ΕΚ ΤΩΝ  
EX ORIGENIS ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ  
COMMENTARIIS ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΑΗΕΙΣ

IN ACTA APOSTOLORVM.

*E quarta Homilia in Acta  
Apostolorum.*

தமிழ்நாடு:

*Interprete IOHANN E TARINO.*

*Ad. I. 16.* **O**portebat impleti quod predixerat Spiritus sanctus per os David de Iuda. In quo Psalmo de Iuda scriptum est. Dixerit fortasse quispiam Spiritum sanctum non loqui, Servatoris enim sermo est: *Deus Psal. 108<sup>a</sup>. laudem meam ne reticueris, quia os peccatoris*

**Ε** Δι τηρωδείαν πών γραφήν καὶ τοσοῦ  
τοῦ δὲ περιμέτρου δὲ αὐτοῦ οὐκέτε σύμπλε-  
γαντινός εἰσιν. ἐπειδὴ τὸν πάντα τὸν  
εἰσιν γράψανταν εἴποι τοις αἷς ὅτι δὲ περιμέτρος  
αὐτοῦ εἰσιν. οὐ ποτέ δὲ τοις αὖταις \*